

ՀԱՅԱՍՏԱՆ - ՆԱԽԻՉԵՒԱՆ ՍԱՀՄԱՆԻՆ ԿՐԱՅ ՉՈՐՍ ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐ ԿԸ ՁԵՐԲԱԿԱՆՈՒՄ

Արդյունաբերական «Էլ. Էն. Էս.» լրատու գործակալությունը կր հաղորդե, որ 28 Սեպտեմբերին Հայաստան - Նախիջևան սահմանին վրայ ձերբակալում են չորս օտարներ՝ երկու ամերիկացի, մեկ քրեացի և մեկ ռուս: Ձերբակալում են գրպաններին գտնուած են քարտեզներ, որոնք կ'առնչուին Նախիջևանի մէջ զինուորական կեդրոններու: Միւս կողմէ, սակայն, Արդյունաբերական պաշտպանության նախարարութեան քարտեզը Արազ Կուրպանով յայտնեց, որ իրենց նմանօրինակ միջադէպ չեն արձանագրած, իսկ պաշտպանութեան նախարարութեան քարտեզը Բաճաճի Մեյիբով իր պաշտօնակիցին նկատել տուած է, որ չի երբէ իր ուղիները:

ԱՐԱՖԱՔ ԵՒ ՊԱՐԱՔ ՓԱՐԻՉԻ ՄԷՋ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՈՒՆԵՑԱՆ ՕԼՊԻԱԾԹԻ ԵՒ ԹԵՆԵԹԻ ՆԵՐԿԱՅՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ԱՅՍՕՐ՝ ՇԱՐՄ ԷԼ ՇԷՅԽԻ ՄԷՋ

Կապալի եւ այլ շրջաններու մէջ երէկ բախումները շարունակուեցան իսրայէլացիներուն եւ պաղեստինցիներուն միջեւ, մինչ Փարիզի մէջ, Էհուտ Պարաք, Եասէր Արաֆաթ եւ Մատրէյն Օլպրայթ աւելի քան 5 ժամ տեսակցութիւն արձակուեցան, որուն ընթացքին փորձեցին լուծում ար գտնել տագնապին եւ ամէնէն արագ միջոցին դադարեցնել բախումները:

Տեսակցութիւնը տեղի ունեցաւ Փարիզի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպանին բնակարանին մէջ: Ներկայ էր նաեւ Մի. Այ. Էյ. ի տնօրէն Տորո Թենեթ:

Տեսակցութեան ընթացքին Արաֆաթ պահ մը ընդմիջեց յարաբերութիւնը կրկնեց, որ վերստին նստի սեղանին շուրջ:

Նախքան այս տեսակցութիւնը, Արաֆաթ եւ Պարաք առանձին տեսակցութիւններ ունեցած են Օլպրայթի, ինչպէս նաեւ Ֆրանսայի նախագահ ժագ Շիրաքի հետ: Օլպրայթի ջանքերով կարելի եղած է պաղեստինցի եւ իսրայէլացի ղեկավարները ժողովի նստեցնել:

Աւելի ուշ (այսօր առաւօտեան ժամը 1:00ին) հաղորդուեցաւ, որ Փարիզի տեսակցութիւնը անարտած է. գոյացած է կրակը դադարեցնելու սկզբունքային համաձայնութիւն: Բանալի-ցութիւնները կը շարունակուին այսօր, Շարմ Էլ Շէյխի (Եգիպտոս) մէջ, Եգիպտոսի նախագահ Հիւսէյն Մուսարաքի հրաւերով, որ Պարաք, Արաֆաթ եւ Օլպրայթ այլ տեսակցութիւն ար կ'ունենան:

Միւս կողմէ, Կապալի եւ այլ շրջաններու մէջ բախումները շարունակուեցան երէկ: Իսրայէլացիք ուղղա-



Օլպրայթ եւ Պարաք



Արաֆաթ Շիրաքի մօտ

թիւներով ոմբակոծեցին քաղաքային շրջաններ. անոնք նաեւ հրասայեր գործածած են: Երէկ զոհ գացած է 9 տարեկան պաղեստինցի մանուկ մը, բախումներուն եօթներորդ օրուան աւարտին գոհերուն թիւը բարձրացնելով 66ի:

ԱՊԱՆԿՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ ԸՆՆԱԿԱՏԵՑ ԻՍՐԱՅԷԼ

ՄԱԿԻ Ապահովութեան Խորհուրդը Երեքշաբթի գիշերուան նիստին շարունակեց քննարկումը պաղեստինցի եւ արաբ շրջաններուն մէջ վերջին իրադարձութիւններուն: Նիստին խօսք առնող 19 պաշտօնատարներուն մեծ մասը քննադատեց իսրայէլը եւ դատապարտեց յատկապէս Լիքուտի ղեկավար Արիէլ Շարոնի իսլամական սրբավայր այցելութիւնը, որ հրահրած էր բախումները:

ՄԱԿԻ մէջ պաղեստինցի դէտ Նասեր Բիտուա կոչ ուղղեց Ապահովութեան Խորհուրդին, որ վերջ տայ իսրայէլի բիրտ ու վայրագ արշաւին, ինչպէս նաեւ միջազգային օրէնքի բռնաբարումներուն:

Խօսք առնողներուն կարգին էր նաեւ Իսրայէլի դեսպան Էհուտ Լաւրբրին, որ բախումներուն պատասխանատուն նկատեց պաղեստինցիները:

Միացեալ Նահանգներու դեսպան Ռիչարտ Հոլպրուք ըսաւ, որ Հիզերը պէտք է կեդրոնանան արիւցան սահեղութիւնը դադարեցնելու հարցին վրայ: Ան աւելցուց, որ բախումները հրահրուած են այնպիսի շարժումներու կողմէ, որոնք կ'ուզեն ակահարել խաղաղութեան գործընթացը:

Ռուս դեսպան Սերգէյ Լատով անուղղակի կերպով պատասխանատու նկատեց Շարոնը եւ անոր Երուսաղէմ այցելութիւնը:

Եգիպտոսի դեսպանը պահանջեց, որ արգիլուի իսրայէլեան ուժերուն Հարամ Շարիֆ մուտքը:

«ՊԱՏԵՐԱՋՍԸ ՄԻԱԿ ԸՆՏՐԱՆՆԵՆ Է», ԿԸՍԵ ՀԱՍՍԱ

«Պաղեստինցիները մէկ ընտրանք ունին միայն՝ շարունակել զինուորական իսրայէլի դէմ», յայտարարեց Համասի քարտեզակալ թեի ղեկավար Խալալ Մաշալ երէկ:

Մաշալ, որ Իրան կ'այցելէ, ըսաւ, որ 1987ի ինթիֆա տայէն առաջ, Իսրայէլ նոյնիսկ ճանաչում չէր տար պաղեստինցի ժողովուրդին: Ասիկա ղեկավարներուն դիմաց միայն զինեալ պայքարի ընտրանքը բաց է: Մաշալ տուաւ նաեւ Լիբանանի օրինակը, դիտել տալով, որ հարաւային շրջան-

ները պատերազմով եւ ոչ թէ բանակցութիւններով պատաստուեցան իսրայէլեան գրաւուումէն: Ան աւելցուց, որ խաղաղութեան գործընթացը ձախողած է, որովհետեւ չէ կրցած վերահաստատել արաբներուն իրաւունքները:

ՀԱԿԱՂԵՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Միւս կողմէ, հակապաղեստինները շարունակուեցան երէկ եւ արաբական երկիրներ վեհաժողով ար անհրաժեշտ նկատեցին:

ԵԳԻՊՏՈՍԻ նախագահ Հիւսէյն Մուսարաք երէկ յայտնեց, որ պատրաստ է հիւրընկալելու արաբական վեհաժողով մը, քննարկելու համար պաղեստինցի պայքարի եւ արաբական ամենէն սուր ու արիւնյալի բախումները:

ՅՈՐԴԱՆԱՆԻ Ապտալա Բ. թագաւորն ու Լիպիզ ղեկավար Մուսամմար Քալաֆի իրենց տեսակցութեան ընթացքին դատապարտեցին Իսրայէլի որդեգրած վայրագ միջոցառումները, վերահաստատելով իրենց պատրաստութիւնը պաղեստինցիներուն արդար իրաւունքներուն:

ԻՐԱՔԻ նախագահ Սատուս Հիւսէյն յայտարարեց, որ պատրաստ է «վերջ տալու սիոնականութեան», եթէ արաբ ղեկավարները պաշտպանեն

պաղեստինցիները Իսրայէլի դէմ: Սատուս պաղեստինեան շարքացման հնարավորութիւնը, ընդհակառակը, անիկա պիտի նպաստէ յաղթահարելու երկու ժողովուրդներուն միջեւ գոյութիւն ունեցող խոչընդոտը եւ պիտի նպաստէ շրջանին մէջ մնալուն կայունութեան հաստատումը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐԱՊԱՐԱՐ Օսկանեան անգամ մը եւս կոչ ուղղեց թուրքի իշխանութիւններուն՝ քննարկելու ոչ միայն Յեղասպանութեան հարցը, այլեւ՝ երկու կողմի երկիրներուն եւ շրջանին վերաբերող հարցեր: Պատասխանելով այն հարցումին, թէ բանաձեւին վաւերացման իրեն պատասխան հնարաւոր է, որ թուրքիա դիմէ ԿԸՍԻ Ապահովութեան Խորհուրդին՝ Հայաստանի դիմ պատժամիջոցներ որդեգրելու համար, նախարար Օսկանեան ըսաւ, որ ասիկա թուրքիայի հարցն է եւ յոյս յայտնեց, որ թուրքիա նմանօրինակ

Շարք՝ էջ 10

Շարք՝ էջ 10

ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԸՆՆԱԿՑՈՒՄԸ ԶԻ ԿՐՆԱՐ ԽԱՓԱՆԵԼ ՀԱՅ-ԹՐԲՍԿԱՆ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՊԱԳԱՅ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄԸ

ԿԸՍԵ ՎԱՐԴԱՆ ՕՍԿԱՆԵԱՆ

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան երէկ տուած մամուլի ասուլիսին ընթացքին ողջունեց Միացեալ Նահանգներու Ներկայացուցիչներու Տան Միջազգային Յարաբերութիւններու յանձնախումբին կողմէ Հայկական Յեղասպանութեան մասին բանաձեւին վաւերացումը, զայն նկատելով իրեն ամերիկեան ընկերութեան մէկ հաստատման եւ օրէնսդիր մարմինին միջեւ ժողովրդավարական գործակցութեան արդիւնք:

Նախարար Օսկանեան ըսաւ, որ Յեղասպանութեան ճանաչումը չի կրնար խափանել հարթաշրջանային յարաբերութիւններու ապագայ վարձագուման հնարավորութիւնը, ընդհակառակը, անիկա պիտի նպաստէ յաղթահարելու երկու ժողովուրդներուն միջեւ գոյութիւն ունեցող խոչընդոտը եւ պիտի նպաստէ շրջանին մէջ մնալուն կայունութեան հաստատումը:

Վ. Օսկանեան անգամ մը եւս կոչ ուղղեց թուրքիայի իշխանութիւններուն՝ քննարկելու ոչ միայն Յեղասպանութեան հարցը, այլեւ՝ երկու կողմի երկիրներուն եւ շրջանին վերաբերող հարցեր: Պատասխանելով այն հարցումին, թէ բանաձեւին վաւերացման իրեն պատասխան հնարաւոր է, որ թուրքիա դիմէ ԿԸՍԻ Ապահովութեան Խորհուրդին՝ Հայաստանի դիմ պատժամիջոցներ որդեգրելու համար, նախարար Օսկանեան ըսաւ, որ ասիկա թուրքիայի հարցն է եւ յոյս յայտնեց, որ թուրքիա նմանօրինակ

Շարք՝ էջ 10

ԹՈՒՐԿԻՈՅ ՀԵՏ ՄԵՐ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԱՒԵԼԻ ՎԱՏ ԶԵՆ ԿՐՆԱՐ ԸԼԼԱԼ

ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՅ ԱՐԱ ՊԱՊԵԱՆ

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան քարտեզը Արա Պապեան թրքական «Ենի Պիներ» (Նոր հապարամեակ) թերթի թղթակից Տէղեր Արայի հետ հարցազրույցի մը ընթացքին յայտարարեց, թէ թուրքիայի հետ Հայաստանի յարաբերութիւնները արդէն վատ են եւ աւելի վատ չեն կրնար ըլլալ:

Պապեան նաեւ դիտել տուաւ, թէ Հայաստան եւ հայ ժողովուրդը թուրքիայի դէմ իրենց պայքարը պիտի շարունակեն ո՛չ զինուորական, այլ քաղաքացիական անուղղակի կարաբերութիւններ կան Իրանի եւ Վրաստանի միջնորդութեամբ: Եւ ասիկա սակէ վերջ այլ կը շարունակուի: Այսինքն, մեր յարաբերութիւնները ասկէ կիրներու խորհրդարանները ուշ կամ կանուխ պիտի ընդունին նման բանաձեւեր:

Ստորեւ կու տանք հարցազրույցին հիմնական բաժինները՝ քաղաքացիական զինուորական յարաբերութիւնները պիտի շարունակուին: Գուր ի՞նչ կ'ուզուի ինչպէս իրենց հետ յարաբերութիւնները կառուցել:

Տարք՝ էջ 10

յարաբերութիւնները արդէն վատ են: Գիւանագիտական յարաբերութիւն չունին: Թրքական կողմը միշտ մերժեց: Թուրքիա միշտ Ազրբայէյանի կողմը բռնեց, Արդյունաբերական կատարեց քաղաքական եւ զինուորական օժանդակութիւն: 1992էն ի վեր փակ է թուրքիա-Հայաստան սահմանը: Քանի անգամներ թուրքիայի կողմէ արդէն վատ են եւ աւելի վատ չեն կրնար ըլլալ:

Պապեան նաեւ դիտել տուաւ, թէ Հայաստան եւ հայ ժողովուրդը թուրքիայի դէմ իրենց պայքարը պիտի շարունակեն ո՛չ զինուորական, այլ քաղաքացիական անուղղակի կարաբերութիւններ կան Իրանի եւ Վրաստանի միջնորդութեամբ: Եւ ասիկա սակէ վերջ այլ կը շարունակուի: Այսինքն, մեր յարաբերութիւնները ասկէ կիրներու խորհրդարանները ուշ կամ կանուխ պիտի ընդունին նման բանաձեւեր:

Ստորեւ կու տանք հարցազրույցին հիմնական բաժինները՝ քաղաքացիական զինուորական յարաբերութիւնները պիտի շարունակուին: Գուր ի՞նչ կ'ուզուի ինչպէս իրենց հետ յարաբերութիւնները կառուցել:

Տարք՝ էջ 10

մենք որեւէ դեր չենք խաղացած:

Հ. - Հայաստանի կառավարութիւնը:

Պ. - Մենք պարզապէս վերջին երկու երեք տարիներուն ընթացքին ըսինք որ ճշմարտութիւնը պետք է ընդունուի ամբողջ աշխարհին կողմէ: 20-40 հարցունք մը ուղղեմ: Ըստ ձեզի, ինչո՞ւ երրորդ երկիրները այսպէս կը շարժին: Մէկ պատճառ միայն կայ: Միտոս, որ թրքական կողմը մերժեց այս հարցին մասին մեզի հետ երկխօսութիւն հաստատելու: Երբ երկու կողմեր այս հարցին մասին իրարու հետ չեն խօսիր, երրորդ երկիրները ձեռք կ'երկաւրեն այդ խնդրին:

Իրականութեան մէջ ասիկա հարց մըն է, որ աստիճան է թուրքերու եւ հայերու կողմէ: Իրական հարց մը: Պէտք է որ երկու երկիրները դէմ դիմաց խօսեցին այս նիւթին շուրջ: Արդեւ ինչպէս իրականութեան յարաբերութիւնները կառուցելու, այդ հարցը պետք է լուծուի:

Հ. - Ի՞նչ է ձեր ըսածը: «Այս հարցին մասին վիճաբանի՞նք», կ'ըսէք, թէ ոչ՞: «Թուրքիա Յեղասպանութիւնը ընդունի»: Այս երկուքը տարբեր բաներ են:

ՁԳԵՅԷ ՈՐ ՁԵՐ ԲԱՆԱԿԱՐԱՆԸ ԵՐԱՋԷ ՁՍԵՈԸ

15 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԵՆ ՄԻՆՉԻ 15 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ ՉԵՅԷ

- Առանց կանխավճարի 12 ամսուան մասնավճարով եւ առանց տոկոսի:
- Առաջին մասնավճար 1 Դեկտ. 2000ին:
- 2000-2001ի ցոր հաւաքածոյ:

Ի ԶՕՐՈՒ Է ՆԱԵՒ HOUSETEX ԵՕՏ

Անթիլիոս 04-403173, Պատարոս 01-382772, Պորճ Համուտ 01-265825,

tapirama 25 Տղ որ բնակարանը երազէ

Սարպա 09-636920, Թրիփոլի 08-441248:

ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԽՈՐՀՐԳԱՐԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ՆԵՊԻՃ ՊԸՐՐԻՆ



Նախագահը կ'ընդունի Պրրիին

Հանրապետության նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտ երեկ Պապատայի պալատին մէջ ընդունեց խորհրդարանի նախագահ Նեպիի Պրրիին: Անոնք քննարկեցին երկրին վերջին իրադարձութիւնները:

Նախագահը ընդունեց նաեւ Ուաշինգթոնի արաբ-ամերիկեան հիմնարկի նախագահ Ճէյմս Չըդպին Լիբանանի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպան Տէյվիտ Սաթթրֆիլտի ընկերակցութեամբ:

Նախագահին այցելեցին նաեւ բանակի ընդհանուր հրամանատար Կոր. Միշէլ Սիւլէյման, ընդհանուր դատախազ Ատնան Ատուի եւ երեսփոխան Ժան Օպէյտ:

ՆԱԽԱՐԱՐ ՊԱՅՏՈՒՆ ԿԸ ՀԵՐՔԷ

Կրթութեան եւ բարձրագոյն ուսման նախարար Մոհամէտ Եուսէֆ Պայտուն երեկ հերքեց իրաւապահ «Հաւաք» օրաթերթին քաղուած լիբանանեան մամուլի հաղորդած այն տեղեկութիւնները, թէ Իսրայէլ պատանաւած յստեան ուժերու վաւերացումը նուստումին գծով անուղղակի հաղորդակցութիւններ տեղի կ'ունենան Իսրայէլի եւ Լիբանանի կրթութեան նախարարութեան միջեւ:

«Այս տեղեկութիւնները ոչ մէկ հիմ ունին եւ մեկնաբանութեան չեն կարօտիր. անոնց նպատակը կրնայ ըլլայ ճիշդ այս պահուն լիբանանեան բեմին վրայ որոշ աղմուկ եւ իրարանցում ստեղծելը», ըսաւ Պայտուն:

ԲԱՆԱՏԱՅԻ ԱՌԵՒՏՈՒԻ ԸՆԿՆԱՐԱՐԸ ԺԱՄԱՆԵՅ ՊԷՅՐՈՒԹ

Քանադայի առեւտուրի նախարար Կի ժիլիէն երեկ պաշտօնական այցելութեան մը համար Ժամանայ Պէյրուս: Անոր կ'ընկերակցին կրթական, համակարգչային, հաղորդակցութեան, շինարարական, կենսոլորտային եւ զրամատնային ընկերութիւններու ներկայացուցիչներ, որոնք համաձայնագրեր պիտի ստորագրեն Լիբանանի պետական եւ սեփական հաստատութիւններու հետ:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԵԱՍ ՄԱՍՆԱՃԻՒԴ - ՊԷՅՐՈՒԹ
Ընդհանուր Ժողովի Հրաւեր
Բ. ՆԻՍՏ
Կոմիտաս մասնաճիւղի տարեկան ընդհանուր ժողովի երկրորդ նիստը տեղի պիտի ունենայ Ուրբաթ, 6 Հոկտեմբեր 2000ի երեկոյեան ժամը 7:00ին Միութեան սակումբին մէջ, Չըքաք-Էլ-Պայթ:

Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԱՆՈՒԱՆ ՏՕՆԱՍՄԲՈՒԹԵԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
Կիրակի, 29 Հոկտեմբեր 2000, Գիւտ Խաշի Կիրակին.
Այն հաւատացեալները, որոնք կը փափաքին մատակցուի ոչխար նուրբի կամ մասնակցի նիւթական նուրբի, բարեհաճին կապ պահել թաղականութեան քարտուղարութեան հետ, ամէն օր՝ ժամը 8:00էն 1:00 կամ հեռաձայնի 01-981102-3 թիւերուն:
Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԳ

ԵԹԷ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԵՋ ՍՈՒՐԻԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅՈՒԹԻՒՆ ԶԸԼԼԱՐ, ՏՈՒԵԱԼՆԵՐԸ ՏԱՐԲԵՐ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅԻՆ

Կ'ԸՍԵ ՊԸՐՐԻ

Խորհրդարանի նախագահ Նեպիի Պրրի երեկ դրուատիքով խօսեցաւ նորընտիր երեսփոխաններուն յուրը եւ խնդիրները եւ խնդիրները մասին եւ պարմանք յայտնեց նոր խորհրդարանին դէմ արշաւներուն համար:

Հանդիպումներուն նաեւ արծարծուեցան բնագրաւայ Պաղեստինի մէջ անվերջ քաղաքայիններու դէմ իսրայէլեան ուժերը: «Ներկայ պայմաններուն մէջ, եթէ Լիբանանի մէջ սուրիական ներկայութիւն չըլլար, քաղաքային տուեալներ տարբեր պիտի ըլլային», նկատել տուաւ Պրրի:

Մարտիներու Մարտի Կոմիտէի Միջոցաւ Միջոցաւ պատրիարքը երեկ հաւաստեց, որ Պրրիին պիտի չնախաձեռնէ պաշտօնը ընդհանուր դարձակ խորհրդածոյով մը գումարման, որ պիտի քննարկէ բոլոր հարցերը եւ շնչէ մտավիճակները, որովհետեւ պետութեան նաեւ արտաքին չ'ունի:

ՍՖԷՅՐ ՊԱՏՐԻԱՐՔԸ ՄԵԿՆԵՅԱԻ ՀՌՈՍ

Մարտիներու Մարտի Կոմիտէի Միջոցաւ Միջոցաւ պատրիարքը երեկ հաւաստեց, որ Պրրիին պիտի չնախաձեռնէ պաշտօնը ընդհանուր դարձակ խորհրդածոյով մը գումարման, որ պիտի քննարկէ բոլոր հարցերը եւ շնչէ մտավիճակները, որովհետեւ պետութեան նաեւ արտաքին չ'ունի:

Սֆէյր պատրիարքը երեկ հաւաստեց, որ Պրրիին պիտի չնախաձեռնէ պաշտօնը ընդհանուր դարձակ խորհրդածոյով մը գումարման, որ պիտի քննարկէ բոլոր հարցերը եւ շնչէ մտավիճակները, որովհետեւ պետութեան նաեւ արտաքին չ'ունի:

Սֆէյր գաւ յայտնեց Պաղեստինի մէջ անվերջ քաղաքայիններու դէմ իսրայէլեան ուժերը: «Ներկայ պայմաններուն մէջ, եթէ Լիբանանի մէջ սուրիական ներկայութիւն չըլլար, քաղաքային տուեալներ տարբեր պիտի ըլլային», նկատել տուաւ Պրրի:

ՎԱՐՉԱԿԵՏ ՀԸՍԻ ԱՅՅԵԼՈՒՆԵՐԸ

Վարչապետ Սեյիմ Հըր երեկ ընդունեց Նապարէթի եւ Գալիլիոյ յոյն կաթողիկոսներու առաջնորդ Պուրոս Մուալլէմը, որ յայտնեց, թէ քննարկած են Պաղեստինի եւ Լիբանանի իրավիճակը: «Որպէս արաբներ կը ցաւինք այս գրգռութիւններուն, վայրագութեան եւ սպանութիւններուն համար: Այս պագումները յայտնելով կը մաղթենք, որ շրջանին մէջ արդարութեան համար աշխատանք կը շարունակուի» ըսաւ ան կոչ ուղղելով որ «արթնայ աշխարհի խիղճը եւ հոս-հոն ժողովներ գումարելու փոխարէն յուժումներ տրուին»:



Վարչապետը կ'ընդունի հայր Պուրոս Մուալլէմը

Հըր երեկ նաեւ նախագահեց համակարգչային հարցերու լիբանանեան գերագոյն յանձնախումբի ժողովին, որուն ներկայ գտնուեցաւ նախարար Նապար Սալիտի:

Կառավարիչ Ռիատ Սալամէն, վիճակագրութեան վարչութեան տնօրէն Մարալ Կիտանէսը եւ դեսպաններ:

ԱՄԻՆ ԺԵՄԱՅԷԼ ԱՅՅԵԼԵՑ ՀԻՒՍԷՅՆԻԻ

Նախկին նախագահ Ամին Ժեմայէլ երեկ այցելեց խորհրդարանի նախկին նախագահ Հիւսէյն Հիւսէյնիի: Ժեմայէլ ըսաւ, որ բոլոր լիբանանցիները կը փափաքեն Սուրիոյ հետ յաւանական յարաբերութիւններ ունենալ եւ բոլոր հարցերը կը լուծուին գործակցաբար: Հարցումի մը պատասխանելով ան համոզում յայտնեց, որ վարչապետի նշանակման առնչութեամբ երեսփոխաններու հետ հանրապետութեան նախագահին խորհրդակցութիւններուն արդիւնքները պարտաւորիչ չեն:

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԲՈՆԱՐԱՐՔՆԵՐՈՒՆ ԴԷՄ ԲՈՂՈՔԻ ՀԱԻԱՔՆԵՐ ԵՒ ՅՈՅՅԵՐ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՏԱՐԱԾՔԻՆ

Պաղեստինցիներուն դէմ իսրայէլեան վարչապետին ու ուժերէն դատաւարտող եւ պաղեստինեան ինքնիշխանութիւնը պարակցութիւն յայտնող բազմաթիւ ցուցեր տեղի ունեցան երեկ Թրիփոլի, Պրըմ Շիմայիի, Պէյրութի եւ լիբանանեան տարբեր շրջաններու մէջ, որոնց մասնակցեցան բազմապար ցուցարարներ:

Պէյրութի մէջ տեղի ունեցած մեծ հաւաքին ընթացքին խօսք առաւ նաեւ Հրպալայի ընդհանուր քարտուղար Շէյխ Հասան Նասրալլա որ ամբողջական պարակցութիւն յայտնեց պաղեստինցի եղբայրներուն եւ արաբական պարակցութեան թշնամի Իսրայէլի դէմ: Մեծ հաւաքը կազմակերպուած էր Հրպալայի կողմէ, առի ի պարակցութիւն պաղեստինցի ժողովուրդին եւ պաղեստինեան դատին:

ՆՈՐ ԽՈՐՀՐԳԱՐԱՆԻ ԱՌԱՋԻՆ ՆԻՍՏԸ՝ 17 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐԻՆ

Նոր խորհրդարանին առաջին նիստը պիտի գումարուի Հոկտեմբեր 17ին: Երեսփոխան Քալայան Իսա Խուրի իբրեւ խորհրդարանի երկրորդ անգամ ստորագրեց իրաւէր մը, որ սահմանադրութեան 44րդ յօդուածին հիմամբ նոր խորհրդարանը կը իրաւիք երեքշաբթի 17 Հոկտեմբեր ժամը 10:30ին գումարելու իր անդրանիկ նիստը:

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՀԵՏ ՄԵՐ ...

Պ.- Երբ ես կ'ըսեմ, թէ այս հարցը պետք է քննարկուի դրուի. անշուշտ ըսել կ'ուզեմ որ ի վերջոյ Յեղասպանութիւնը պետք է ճանչցուի: Որովհետեւ որեւէ կապուած չկայ թէ ատիկա պատահած է: Արդե՞ս ո՞չ ԱՄՆի Քոնգրէսը, ոչ ալ Փենթագոնը կ'ըսեն որ այսպիսի բան մը պատահած չէ: Անոնք պարզապէս կ'ըսեն, որ «եթէ բանաձեւերը ընտրուինք, Թուրքիոյ հետ մեր յարաբերութիւնները կը վնասուին»: Այսինքն, Թուրքիային վաստ ո՞չ մէկ երկիր կը ժխտէ Յեղասպանութիւնը:

Հ.- Հայաստանի դէմ միջոցառումներու մասին կը խօսուի: Օրինակ՝ օդային միջանցքը փակելու մասին:

Պ.- Մեր առաջած տեղեկութիւններուն համաձայն, այդ միջոցառումներուն մասին տակաւին վճռական որոշում մը չէ տրուած: Այդ միջոցառումներէն մէկն ալ Մ-50 օդային միջանցքը փակելն է եղեր: Սակայն այս միջանցքը կը գործածուի նաեւ Թուրքիոյ, Արաբիանի եւ ուրիշ երկիրներու օդանավներու կողմէ: Ուրեմն, միջանցքը փակելու որոշումը ժխտական պաղեստինցի պիտի գործէ ո՞չ միայն Հայաստանի, այլ իւր միւսներուն վրայ եւս: Իրենք գիտեն:

Հ.- Դուք ճիշդ կը գտնէ՞ք, որ Հայկական Յեղասպանութեան բանաձեւը արծարծուի երրորդ երկրի մը խորհրդարանին կողմէ:

Պ.- Այո: Ասիկա ճիշդ քայլ մըն է: Հայկական Յեղասպանութիւնը մարդկային յանցանք է եւ ասոր հաշիւը պետք է տեսնուի: Եթէ ԱՄՆի մէջ մարդկային իրաւունքներու նկատմամբ յարգանք կայ, անոնք ալ պետք է ընդունին այս ճշմարտութիւնը: Նոյնիսկ եթէ Թուրքիա շարունակէ ժխտել, աշխարհ պիտի ընդունի: Յրանալի, Իտալիոյ եւ միւս երկիրներու խորհրդարանները եթէ ո՞չ այսօր, վաղը, եթէ ո՞չ վաղը, ամենամօտիկ ժամանակի մը մէջ պիտի ընդունին այս ճշմարտութիւնը: Այս գործընթացը պիտի շարունակուի: Թուրքիա, եթէ կ'ուզէ Եւրոմիութեան անդամակցիլ եւ եթէ կ'ուզէ իրաւ ժողովրդավար երկիր մը դառնալ, պիտի ստիպուի ընդունիլ այս ճշմարտութիւնը:

ԼՕԽԻ ՆԱՅԻՐԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒԴ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ Ա. ՀԱՆԳԻՊՈՒՄ
Դասախօս՝ ԸՆԿԵՐ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՆՊԱՇԵԱՆ ՆԻՐ՝ ՎԵՐԱՄՈՒՏ ԵՒ ՀՈԳԵՐ
• Հիւրասիրութիւն
Տեղի կ'ունենայ, Երեքշաբթի, 10 Հոկտեմբեր 2000ին առաւօտեան ժամը 10:00ին, Աղբալեան սկումբի «Սերժ Թովմասեան» սրահին մէջ:
ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

MESROBIAN TECHNICAL COLLEGE
HONORABLE RESULTS IN THE OFFICIAL EXAMS 2000
KINDERGARTEN (JARDINIÈRE) 100% COMMERCIAL SCIENCE 75%
Private Specializations (Officially Recognized)
• Computer Courses • Foreign Languages • Business Studies • Travel & Tourism "Ticketing" • Jewellery Design • Diamond Setting
• Wax Modeling • Make - Up • Hair Styling • Computer Repair "Hardware" • TV & Video Repair • Car Electricity
THE PIONEER IN TECHNICAL EDUCATION
New
1- Cambridge University Certificate 2- Private Classes 3- Incredible Payment Facilities
Arax Street, Bourj Hammoud Tel: 01 260 504 - 254 938/9 Fax: 01 262 955
Email: mesrobca@tdm.net.lb Web Site: www.mesrobian.com
1982

ԱՐԱՐԱԿԱՆ ԻՐ ՇՐՋԱՊՏՈՅՑԻ ԾԻՐԵՆ ՆԵՐՍ

ՔԱԶԱՏԻ ՅՈՐԴԱՆԱՆԻ ՄԷՋ ԴԻՄԱԻՈՐՈՒԵՑԱԻ ԱՊՏԱԼԼԱ ԹԱԳԱԻՈՐԻՆ ԿՈՂՄԷ



Ապտալա թագաւոր Կընդուճի Զագաֆին

ԱՄՄԱՆ, 4 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Լիպիոյ ղեկավար Մուսամար Քապաֆի Եգիպտոսէն նաւով Յորդանան հասաւ Չորեքշաբթի օր, տեսակցութիւն ունենալու համար Ապտալա Բ. թագաւորին հետ: Քապաֆի, որ ղէպի արաբական երկիրներ շրջապտոյտի մը ձեռնարկած է, աւարտած էր Եգիպտոս այցելութիւնը. ուր տեսակցութիւններ ունեցած էր նախագահ Հիւսնի Մուպարաքի հետ: Քապաֆի կ'ուզէ մեկուսացուի գուրս հանել Լիպիան, որ ուր տարիէ ի վեր հեռու էր Միջին Արեւելոյէն եւ անոր իրադարձութիւններէն:

Ականատեսներ յայտնեցին, որ Քապաֆիի նաւը խարխիս նետեց Աքապալի նաւահանգիստը. ուր Կիբը դիմաւորեց Ապտալա թագաւորը: Քապաֆի 17 տարիէ ի վեր Յորդանան չէ այցելած: Ետօրեայ այցելութեան ընթացքին, ան պիտի փորձէ թափ տալ երկկողմանի գործակցութեան եւ կապերու բարելաւման:

Յորդանանցի պաշտօնատարներ յայտնեցին, որ Քապաֆի առաջարկած է օժանդակել 650 միլիոն տոլարի ջուրի խողովակի ծրագրի մը, որ հարաւային շրջաններէն ջուր պիտի հայթայթէ մայրաքաղաք Ամմանին:

Արաբական շրջապտոյտի ծիրէն ներս Քապաֆի պիտի այցելէ նաեւ Սուրիա եւ Սեւուական Արաբիա:

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՄԷՋ ԶԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ ՔՐՏԵՐԵՆԸ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂ ՌԻՍՈՒՅԻԶՆԵՐՈՒ ԴԷՄ

Թրքական սոսիականութիւնը ձեռքարկած է 6 ուսուցիչներ, որոնք քրտերէն լեզուով հրաւերներ դրկած են գլխաւորաբար քրտական հարաւ արեւելեան գօտիին մէջ կայանալիք ժողովի մը գծով, յայտնեց սոսիականական աղբիւր մը երկր:

Թուրքիա, անցնալ տարեկանից Երուսաղեմի Միութեան անդամակցութեան թեկնածու ընդունուելուն ի վեր ճշտումի տակ է, որպէսզի թեթեւցնէ քրտական լեզուական եւ մշակութային իրատնայնութիւնը սահմանափակումները:

Սակայն երկրին մէջ շատեր կ'ընդդիմանան այս քայլին, այն մտաւայնութեամբ, թէ անկէ կըրնայ ազգայնականութիւնը հրահրել եւ քրտական պետութեան մը ճամբան հարթել: Թուրքիոյ բնակչութեան շուրջ 12 միլիոնը քիւրտներ են:

Շրջանային մայրաքաղաք Տիարպէթիի մէջ սոսիականութիւնը Երեքշաբթի օր ձեռքարկած է ուսուցիչները, որոնք ուսուցիչներու սեւտիքային մը բարձրաստիճան անդամներ են: Ըստ սոսիականութեան, անդամներն մէկուն տունէն գտնուած է փաստաբարութիւնը, որոնք կը գովեն քիւրտ անջատողական գիներակներու գործունէութիւնը:

Անոնք ձեռքարկած են, որովհետեւ քրտերէնով եւ թրքերէնով գրուած հրաւերներ դրկած են Հոկտեմբեր 5ին Ասուցիչներու Համաշխարհային Օրուան հանդիսութեան մը:

«Քրտերէն հրաւերներ հրատարակել եւ բաշխելը ոճիր է քառ օրէնքի», քսած է սոսիականը:

ԹՈՒՐԵԿԱ ՊԻՏԻ ՀԱՏՈՒՅԷ

Միւս կողմէ, Իրաքի մէջ քիւրտ ղեկավար Մասուտ Պարզանի երկէ յայտնած է, որ Թուրքիա ընդունած է հատուցել Օգոստոսին իյսիային Իրաքի վերեւ օդային հատուածի մը գոհներուն պարագաները: Յարձակումը 38 գոյ յայտ է:

Քիւրտիստանի ժողովրդավար Կուսակցութեան ղեկավար Մասուտ Պարզանի Անգարայի մէջ Գաղտնի Ապստարկութեանց Ազգային Կազմակերպութեան մէկ ժողովէն Եւր թղթակցեցնելու յայտնած է, որ հետաքրքնութիւն մը ցոյց տուած է, թէ թրքական ուզանական օդանաւեր սխալմամբ իրաքցի քիւրտ քաղաքայիններ սպաննած են, ԲԼԿի գիներակներու ղէմ յարձակումներու ընթացքին:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԵՆԻԿՈՍԱԿԻՈՅ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԶԵՐԲԱԿԱԼԵՑ ԲՈԼՈՒՊԱՐԱՅԻ ԸՆԹԱԳՈՐԾՆԵՐԸ

Ենկուսակցիոյ ոստիկանութիւնը երէկ վճարական քայլով մը յարձակեցաւ երկրին մեծագոյն ածխահանքին՝ Քոլուպարայի վրայ եւ նախագահ Մուպարաքի ղեկավարութեան կեդրոնը հարձած Քոլուպարայի գործադուրի յանձնարարութիւն մէջ անդամներին համաձայն, ստիկաններ 30 օրով ստիկաններով հասած են հանքին վայրը, որ մայրաքաղաք Պեյրութէն շուրջ 60 քմ. հեռավորութեան կը գտնուի:

Չայնասիայի տեղական կախաններ մօտակայ քաղաքներու բնակիչներու կողմէ ուղղած են, որ երբան ու գործադուրի դիմած աշխատատեղերուն օժանդակեն: Միջոցառումներուն շուրջ 60 քմ. հեռավորութեան կը գտնուի: Չայնասիայի տեղական կախաններ մօտակայ քաղաքներու բնակիչներու կողմէ ուղղած են, որ երբան ու գործադուրի դիմած աշխատատեղերուն օժանդակեն:

Միջոցառումներ ղեկավարող ղեկավարները, որոնք քաղաքային անհնազանդութեան արշաւի երթող օրը թեւակոխեցին երէկ, թափ ստացան: Քոլուպարայի գործադուրը երկրին յայնածիր գօտիներու մէջ էլեկտրական հոսանքի ընդհատում պատճառով է: Գործադուրի դիմած աշխատատեղերը հանքին կարգ մը պատասխանատուներուն զօրակցութիւնը սպառնում են: Անոնց կարգին է Միջոցառումները Ընկերավարական Կուսակցութեան մէկ անդամը: Պեյրութի մէջ, ընդդիմադիր տնտեսագէտ Մլատյան Տինքիչ երէկ կող ուղղած է պեկրատցիներուն, որ Քոլուպարայի հանքը մեկնին ու զօրավիզ կանգնեն գործադուրի դիմած հանքագործներուն:

Միջոցառումներ ղեկավարող ղեկավարները, որոնք քաղաքային անհնազանդութեան արշաւի երթող օրը թեւակոխեցին երէկ, թափ ստացան:

ՊԱՊԸ ԿԸ ՓՈՐՁԷ ՄԵՂՄԱՅՆԵԼ ՎԱՏԻԿԱՆԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՅԱՌԱՋԱՅՈՒՅԱԾ ԸՆԴՎՁՈՒՄԻ ԱԼԻՔԸ

Յովհաննէս Պօղոս Բ. պապը փորձեց մեղմացնել յարուածութիւնը քրիստոնէայ այլ ղեկավարներու հետ, որոնք բարկացած էին Վատիկանի կողմէ հրատարակուած յայտարարութեան մը դէմ, որ կը մերժէր, թէ այլ եկեղեցիներ կը հարաւարին կաթողիկէ եկեղեցիին: Բողոքական եւ անկիթքան ղեկավարներ, ստուումաբաններ եւ հրեայ կրօնաւորներ ընդվզած էին յայտարարութեան դէմ, որ հրատարակուած էր անցեալ ամիս: Այս յայտարարութեան պատճառով նաեւ շնչուեցաւ քրիստոնէայ-հրեայ կրօնաւորներու միջեւ տիպիկ հարաբերումը, որ տեղի պիտի ունենար Երեքշաբթի օր: Պապը մտահոգ յայտարարութեան ստեղծած ժխտական մթնոլորտով, անցեալ Կիրակի օրուան իր քարոզար ամբողջութեամբ նուիրեց այս հարցին, փորձելով յստակացնել Վատիկանի կեցած ժողովը: Ան ըսաւ, որ քրիստոնէական այն հաւատքն ու համոզումը, թէ Քրիստոս Աստուծոյ որդին է, անարտաւանութիւն չէ, ոչ ալ անարգանք՝ այլ կրօնքներու հանդէպ: Պապը աւելցուց, որ Վատիկանի յայտարարութիւնը սխալ կերպով մեկնաբանուած է: Ան յոյս յայտնեց, որ յայտարարութեան պատճառով դժուարութիւններ պիտի հարթուին:

ՌԻԱՇԻՆԿԹԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԻ ՀԵՏԱՊՆԵԼ ՓՈՓԻՆ ՀԱՐՅԸ

Մ. Նահանգներու Ներկայացուցիչներու Տան մէջ յանձնարարուած էր Երեքշաբթի օր, որոգեգրած է բանաձեւ մը, որ կ'ընդհատէ նախագահ Պիլ Կլինթօնի կողմէ Մոսկուայի յատկացուած նիւթական օժանդակութիւնները եւ միջոցառումներու կ'ընդունուի Ռուսիոյ Առեւտրական Համաշխարհային Կազմակերպութեան անդամակցելու քայլերը խափանելու, եթէ անիկա ազատ շարժակէ լրտեսութեան յանցանքով ձեռքարկուած ամերիկացի էսմընտ Փոփը:

Փոփ, որ ներկայիս գործարարութեամբ զբաղող ծովափ կազմակերպութեան նախկին անդամ մըն է, Մոսկուայի մէջ բանտը կը գտնուի Ապրիլին իր ձեռքարկութեան ի վեր: Ան ամբաստանուած է ուսուցիչական մը ընդդիմեայ Տրիթուային արհեստագիտութիւն ձեռք ձգել փորձելու յանցանքով:

Ռուս դատաւարներ կ'առաջարկեն զան լրտեսութեամբ ամբաստանել եւ ան կ'ընդունուի 20 տարուան բանտարկութեան վճիռ ստանալ:

Ուաշինգթոնը բազմիցս անոր ազատ արձակումը պահանջած է, չեչեչելով, թէ որեւէ փաստ չկայ, որ ան ուսուցիչական օրէնքները լուսարարած է:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

Advertisement for a computer training center. Text: ԱՇԽԵՆ ԹՈՒՐԵՎԻ Կազմակերպութեամբ միօրեայ քաղաքիկ ուստագիտութեան դէպք «ԿԱՄԱ» Կիրակի օր 15 Հոկտեմբեր 2000ին: Այցելութիւն Մ. Քաղաքի Եկեղեցի, Մասու. Մուր. Նագորա. Խայրաբան եւ վերջապէս Կառնի Ուիտովայրը. (ուր Յիսուս Կանայի հարսանքին ընթացքին շուրջ գինի վերածեց. պիտի տեսնէք նաեւ գինիի կարասները): Կեսօրուան ճաշը՝ ԱԷ-ՄՈՒՆԱԼՏ Ծովեկերէն: շքեղ պանդոկի ճաշարանի մէջ. (իջրանակեան աղանդներ, քարմ ձուկ, ցալ խմիչ, հայկական, արաբական, եւ եւրոպական երգեր եւ պարեր): Առաւօտուան համեմ հիւրասիրութիւն օրօքարին մէջ. ձրի կիճակահանութիւն: Մակ մէկ անձի 30\$ քուկ քուրք 42\$. յունիքին պիտի ընկնրակցի փորձառու առաջնորդ տիպիկ Մարք Նիկոլեան. արձանագրութիւն ՅՃԵԱՆ Թուրքիա. 01-246654. 01-261171 եւ 03-233978: ՄՕՏ ՕՐԷՆ.- Լիբանանի շուկաներուն մէջ փնտնեցէք Վարաքազի եւ Հայաստանի առաջատ մեղքը. նաեւ աշխարհի վրայ իր տեսակին մէջ Եպպի եւ Կըրթիկէ վերջը SİGARONE սիգարետները. կրնաք ստանալ ԱՇԽԵՆ հաստատութիւնէն: •Պատրաստուեցէք Նոր Տարին Հայաստանի մէջ անցընելու քաղաքիկ գինով եւ յայտագիրով:

ՎՐԱՍՏԱՆԻ ԱՐԴԱՐՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ ՀՐԱԺԱՐԵՑԱԻ

Վրաստանի արդարութեան նախարարը Երեքշաբթի օր հրաժարած է, երկրին ամէնէն հանրածանօթ քանի մը բանտարկեալներու բանտ - հիւանդանոցէ մը փախուստէն ետք:

Կիրակի օր 30 մեքը երկարութեամբ փապուղիի մը ճամբով խոյս տուած 12 արգելափակեալներէն մէկը էլեւմուտքի նախկին նախարար մըն է, որ ամբաստանուած է նախագահ Էտուարտ Շեւարտնածէի դէմ մահափորձ կազմակերպած ըլլալու յանցանքով:

Երկու ուրիշներ ազգայնական ղեկավարներ են, որոնք բանտարկուած են նախկին նախագահ Չիխուր Կամսախուրտիան իշխանութեան վերադարձնելու նպատակով արիւնյալ ըմբոտութիւն կազմակերպած ըլլալու յանցանքով:

Շեւարտնածէ թրքակիցներու յայտնած է, թէ արդարութեան նախարարը հրաժարականը ներկայացուցած է եւ ինք ընդունած է: Նախարարը՝ Տոնի Խեթցուրիանի 1998ին ի վեր այդ պաշտօնին վրայ կը գտնուէր:

Խեթցուրիանի նախապէս իր կարգին ընդունած է բանտային սպասարկութեանց պատասխանատու Կեդրիկ Քվարելաշվիլիի հրաժարականը:

Նախագահին մէկ բանքերը յայտնած է, որ խոյս տուած բանտարկեալները հաւանաբար հիւանդանոցի անձնակազմի կարգ մը անդամներուն օժանդակութիւնը վայելած են եւ թէ անոնցմէ քանի մը հոգին ձեռքարկուած է:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

Advertisement for a training center. Text: ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՄԷՋ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ԱՆԳԱՐԱ, 4 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- 4,7 ստիճան ռիթմիկ ըմպանութեամբ երկրաշարժ մը Չորեքշաբթի օր ցնցած է հարաւարեւմտեան Թուրքիան: 31 հոգի վիրաւորուած է. անոնք խուճապի մատնուած պատշգամներէ եւ պատուհաններէ վար ցատկած են, ըստ պետական «Անտոյոն» լրատու գործակալութեան: Մահ կամ նիւրբական վնասներ չեն արձանագրուած:

ՔՈՒՇԵՅԹԻ ԵՒ ԻՐԱՔԻ ՄԻՋԵԻ ՍԱՀՄԱՆԱՅԻՆ ՀԱՐՅԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

Քուէթը երէկ յայտարարեց, որ պիտի չապուրի իրաքեան գաղտնի սպասարկութեան գործակալներուն մեծ թիւով կեդրոնացումէն սահմանագիծին վրայ եւ թէ յարմար միջոցառումներու պիտի դիմէ, թէ անոնք սահմանը անցնելու փորձ կատարեն:

Քուէթը Երեքշաբթի օր պատրաստ վիճակի մէջ դրած էր սահմանապահ ոստիկանութիւնը: Սահմանագիծին վրայ հաւաքուած էին հարիւրաւոր պետեւիներ, որոնք կը յայտարարեն, թէ քուէթցի են եւ կ'ուզեն վերադառնալ: Քուէթը կ'ըսէ, որ անոնք իրաքցի գործակալներ են, որոնք կ'ուզեն Քուէթը թափանցել:

Ներքին գործոց նախարար Չէյխ Մոհամէտ Խալիֆ Մապահ, որ նաեւ պաշտպանութեան նախարարի պաշտօնակատար է, շեշտեց, որ Քուէթը անոնցմէ ռեւէ մէկուն մուտքի արտօնագիր պիտի չտայ, որովհետեւ անոնք պետեւիներ իսկ չեն: Անոնք անդամներ են իրաքեան ապահովութեան ուժերուն եւ գաղտնի սպասարկութեանց: Նախարարը աւելցուց, որ անոնք սահմանագիծ փոխադրուած են իրաքեան բանակին պատկանող փոխադրակառքերով եւ կը քնանան բանակին պատկանող վրաններու մէջ:

Միւս կողմէ, Թունուկեան օդանաւ մը երէկ Պաղտատ ուղղուեցաւ, իրեն հետ փոխադրելով չորս թուն օժանդակութիւն, բժիշկներ, պաշտօնատարներ եւ ֆուրքայի խումբ մը: Թունուկ թոխչին համար հաւանութիւն ստացած էր ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդի պատժամիջոցներու յանձնարարութիւն:

Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններն ալ երէկ յայտնեցին, որ օժանդակութիւններ փոխադրող օդանաւ մը վաղը Պաղտատ պիտի հասնի: Ա. Մ. Է. պիտի ըլլան Օնցի արաբական առաջին պետութիւնը, որ օդանաւ մը պիտի ուղարկեն Իրաք, իրեն բողոք ՄԱԿի տասնամեայ պատժամիջոցներուն դէմ:

ԻՐԱՆԻ սահմանապահ ուժերը երէկ սպանեցին ընդդիմադիր պիւնջ մը, որ կը փորձէր Իրաքէն Իրան թափանցել: ԻՐԱՆ լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ սահմանապահ ուժերը բախում ունեցած են խումբ մը ընդդիմադիր պիւնջներու հետ (Մուսախիտին Խալիֆ), որոնք կը փորձէին իրանեան հողեր թափանցել:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

Advertisement for BYBLOS INSTITUTE. Text: ՄԵՐ ԸՏԵ ԿԸ ՍԿՍԻ ՅԱՁՈՂՈՒԹԻՒՆԸ TS, BT. մասնագիտական արհեստագիտութիւն TDS ուսուցման լեզուն. ֆրանսերէն եւ անգլերէն դասընթացներ կ'ուսուցնուին առաջ եւ կ'ուսուցնուին: •Ուստիոյ եւ հեռուստելի մասնագետ •Համակարգիչներու մասնագետ •Էր-ընտիսիոններու մասնագետ •Մեքանիք եւ ինքնաշարժներու երկտրականութիւն •Ինքնաշարժներու երկտրոնիկ մասնագետ: Dora: 01 874600-1 Haret Hreik: 01 273863-4 Furn el Chebbak: 01 293175-6 Supm. 01-874600 Հարկէք Հրկէք. 01-273863/4 Ֆերն Երպլէք. 01-293175/6

ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

«ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՏԱԳՆԱԳՆԵՐՈՒ ԼՈՒԾՄԱՆ ՀԵՌԱՆԿԱՐՆԵՐ» ԹԵՄԱՅՈՎ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԳԻՏԱԺՈՂՈՎԸ ԱՒԱՐՏԱԾ

28 Սեպտեմբերին աւարտեցաւ «Երջանային եւ անըրջանային համագործակցութեան եւ տագնապներու լուծման հեռանկարներ»-ը Նուբորուած միջազգային գիտաժողովը, որ կայացաւ Երեւանի Ա. Խաչատրեանի տուն - Թանգարանին մէջ: Գիտաժողովը կազմակերպուած էր Ռազմավարական եւ Ազգային Հետազոտութիւններու Ազգային կեդրոնին կողմէ:

Գիտաժողովին մասնակցեցան Հայաստանէն, Թուրքիայէն, Ազրբայճանէն, Վրաստանէն, Պելքիբաշէն, Մեծն Բրիտանիայէն, Իրանէն, Ուքրաինայէն, Ռուսիայէն, ԵԱՀԿէն եւ այլ երկիրներէ ու քաղաքական կազմակերպութիւններէ երեսուց քաղաքագէտներ: Տեղի ունեցան երդթեր, դասախօսութիւններ եւ կլոր սեղաններ:

Փակման խօսքը կատարեց գիտաժողովը կազմակերպող կեդրոնին հիմնադիր տնօրէն Բաֆֆի Յովհաննէսեան, որ շնորհակալութիւն յայտնելով մասնակիցներուն՝ յոյս յայտնեց, որ յառաջիկայ տարիներուն շրջանային եւ անըրջանային համագործակցութիւնն ու տագնապներու լուծման հեռանկարները կը ստանան հետազոտական ընթացք:

Իրենց Հայաստան կեցութեան ընթացքին գիտաժողովին մասնակիցները այցելեցին պատմական եւ տեսարժան վայրեր:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՆԱԽԱԳԱՀԻ ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆ ԶՍՏԱԿԱՑՄԱՆ ԳԾՈՎ

ՆԱԽԱԳԱԿ ԲՈԶԱՐԵԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԻՆ ԴԻՄԵՑ

Հայաստանի նախագահի մամուլ գրասենյակը կը հորդորէ. թէ նախագահ Ռուզիբ Քոչարեան Սահմանադրական դատարան դիմած է Ազգային ժողովի Սեպտեմբեր 26ի որոշումին շուրջ ծագած վեճը լուծելու համար:

Յիշեցնենք, թէ Ազգային ժողովի նախագահ Արմէն Խաչատրեանի 26 Սեպտեմբերին ներկայացուցած հրաժարականի քուէարկութիւնը տարակարծութիւններ ստեղծեց Ազգային ժողովին մէջ:

Հայաստանի ժողովրդական Կուսակցութիւնը (ՀԺԿ) եւ Հայաստանի Համայնավար Կուսակցութիւնը համոզուած են, որ Արմէն Խաչատրեանի հրաժարականին թեր քուէարկած 63 պատգամաւորներուն ծայները բարձրագոյն գայն իր պաշտօնէն հեռացնելու: Ամենքը հրաժարականը նույնացնելով «ետկանչ»ի հետ կը պնդեն, թէ հրաժարականի վաւերացման համար անհրաժեշտ է պատգամաւորներու ընդհանուր թիւին ամուսնով կէսին համաձայնութիւնը, որ այս պայրագային 66 ծայն է:

Միւս կողմէ, այս ծեփն դէմ են 27 Սեպտեմբերին յայտարարութիւնը մը հրապարակած քաղաքական ուժերու ներկայացուցիչները (Հ. Յ. Դ., Հայաստանի Հանրապետական Կուսակցութիւն (ՀԿԿ), Ազգային ժողովրդավարական Միութիւն (ԱԺՄ), «Սահմանադրական Իրաւունք» Միութիւն (ՄԻՄ), «Օրինաց երկիր» եւ «Կայունութիւն»): Ամենքը համոզուած, ինքնակամ հրաժարական ներկայացուցած Արմէն Խաչատրեանի պաշտօնանկութիւնը վաւերացուած է, որովհետեւ որոշումը ընդունելու համար անհրաժեշտ է Ազգային ժողովի նիստին արձանագրուած պատգամաւորներուն մեծամասնութիւնը:

Այս բոլոր տարակարծութիւնները յստակացնելու միտում ունի նախագահի Սահմանադրական դատարան դիմելը:

«ԼԵՆԻՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂ - 2001» ՓԱՌԱՏՈՆԸ ԿԸ ԿՍԻԻ ՇՈՒԵԻ ՄԷՋ

2 Հոկտեմբերին Երեւանի «Հայ Արտ» մշակութային կեդրոնին մէջ տեղի ունեցաւ մամուլի ասուլիս մը, որ նուիրուած էր արուեստի, երաժշտութեան եւ թատրոնի «Լենինային Ղարաբաղ - 2001» փառատօնի կազմակերպման աշխատանքներուն: Փառատօնին նպատակն է նպաստել Արցախի մշակութիւնը միջազգային հանրութեան ներկայացնելու գործին:

Այս գաղափարը ներկայացուցած էին ամերիկեան եւ ամերիկահայ մշակութային հաստատութիւններու ներկայացուցիչները, անցեալ տարուան ամրան, երբ Հարաբաղի մշակութիւնը նախարար Արմէն Սարգսեան կը գտնուէր Միացեալ Նահանգներ: Արդէն ներկայացուած են նաեւ առաջարկներ, որոնք ներկայիս կը քննուին: Փառատօնը պիտի սկսի Եռշի մէջ, 2001 թուականի ամրան: Առաջին բաժնով պիտի ներկայացուին Եռշի քաղաքի պատմամշակութային արժէք ներկայացնող շինութիւնները, որոնք մինչ այդ պէտք է վերանորոգուին եւ վերականգնուին: Իսկ փառատօնին երկրորդ բաժնը պիտի նուիրուի Արցախի թատրոնին, երաժշտութեան, երգ ու պարին եւ կիրանական արուեստին:

Երրորդին նպատակն է նաեւ խթանել գրօսաշարութիւնը Լենինային Ղարաբաղի Հանրապետութեան մէջ: Պիտի կազմակերպուին կիրանական արուեստի փոքր արտադրութիւններ (խցեկործութիւն), որոնց ցածրաարժեքէն գոյացած գուժարը պիտի տրամադրուի փառատօնի ֆոնդին, որուն կազմակերպիչները նախատեսած են նաեւ Եռշի մէջ հաստատել ճարտարապետական հիմնարկ:

Փառատօնին գլխաւոր կազմակերպիչն ու նախագիծի հիմնադիր տնօրէնն է ամերիկահայ արուեստարան Նիլի Սեթրեան, որ նաեւ Հարաբաղի մշակութիւնը նախարարութեան պաշտօնական ներկայացուցիչն է Միացեալ Նահանգներուն մէջ: Երրորդին հիմնական հովանաւորներն ու կազմակերպիչներն են Նիւ Եորքի արուեստներու հաստատութիւնը եւ Լենինային Ղարաբաղի մշակութիւնը, մարմնակերպութեան եւ երիտասարդութեան հարցերու նախարարութիւնը:

22 ՄԱՐՏԻ ՄԱՀԱՓՈՐԶ

ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՆԱՐՈՒՆԱԿՈՒՆ

Ծարաթ, 30 Սեպտեմբերին, Լեւոնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան Գերագոյն դատարանին մէջ շարունակուող 22 Մարտի մահափորձի դատի ընթացքին վկայութիւններ տուին չորս անձեր եւ հաստատեցին իրենց նախաքննական վկայութիւնները, որ 22 Մարտին գիշերը լսած են գնդացիի եւ ապա ատրճանակի կրակոցներ, որմէ ետք տեսած են նախագահին ծակծակած ինքնաշարժը եւ վիրատրուներէն մէկը, գործերմակ ինքնաշարժով մը հիւանդանոց փոխադրած է:

Այնուհետեւ Լեւոնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան Ազգային ժողովի նախկին պատգամաւոր Աշոտ Սարգսեան եւ պաշտպանութեան նախարարուհի նախկին աշխատակից Լեւոն Դատրեան անգամ մը եւս վկայեցին, որ անտեղեակ եղած են նախապատրաստող մահափորձէն:

Մ. Բարայեանի հորաքրոջ որդին՝ ամբաստանեալ Հրանդ Կատրեան յայտնեց, թէ 23 Մարտին Մ. Բարայեանի ձեռքով վերջինը լսել էր, զի լըքը քնակող իր եղբայրներուն թելադրած է անմիջապէս պահել վերջինիս ինքնաշարժի կտտուած մէջ պահուող գէնթերը: Իսկ ամբաստանեալ Ալպերտ Առքուստեանի մայրը հաստատեց, որ մահափորձէն 4-5 ամիս առաջ իր գաւակը իրաւապահ մարմիններուն յանձնած է իր քով պահուած երկու գնդացիներէն մէկը:

Յայտնենք, թէ Ուրբաթ, 29 Սեպտեմբերի յետմիջօրէի դատական նիստին վկայութիւններ տուաւ Լեւոնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան քննչական ծառայութիւնը:

ՎԱՐՈՒՄԱՆ ԲԱՍԿԱՆՍՈՒՆ ԵՒ ՏԱՐԱԳՈՒ ԼՈՒԹԵԼՈՒ ԸՆԿՈՐ

ԸՆԿՈՐԱՆ ԿԱՐԻՔ ՈՒՆԻ 50 ՄԻԼԻՈՆ ՏՈԼԱՐԻ

Ներկայիս Հայաստանի մէջ կան 13,600 գաղթական ընտանիքներ, որոնք լուծելու համար: Հայաստանի կառավարութեան գաղթականներու եւ տեղափոխութեան վարչութեան պետի տեղակալ Դաւիթ Յակոբեան «Նորեան Տպագ» լրատու գործակալութեան յայտնած է, թէ ազգամիջեան Բախուճներու պատճառով անտուճ մնացածներուն քննարկարան յատկացնելու համար Համաշխարհային Դրամատան Երկայացուած է իսուճ միլիոն տոլար արժողութեամբ ծրագիր մը:

Պետք է Գշտել, թէ Հայաստանի մէջ ՄԱԿի գաղթականներու հարցերու յանձնակատարը գաղթականներու քննարկարանին հարցը կը լուծէ՝ անոնց տարեկան եթանադուն քննարկարան տրամադրելով:

Յակոբեան Գաեւ ըսաւ, թէ վերջին տարիներուն ընթացքին գաղթականները կը տատանա Հայաստանի քաղաքացիութիւնը: 1997ի տուեալներով, Հայաստանի մէջ կ'ապրի 311 հազար գաղթական: Սակայն Յակոբեան ասեցրեց, թէ անոնք ընդհանրապէս կը դիմեն արտագաղթի, ինչ որ պատճառ կը դառնայ անոնց թիւին նուազումը:

ԿՈՒՋՈՒԻ

● Ժիպլի Հայ Կեդրոնը կարիքը ունի ակունքի հայրիկ մը: Դիմելու հեռ.՝ 09-942736 քիւն, ամէն օր, երեկոյան ժամը 6:00էն 8:00:

Քարաղի Հանրապետութեան քննչական ծառայութեան նախկին պետ Սամուէլ Գեորգեանն զեկուցեց մահափորձի ընթացքին վիրատրուածներուն անողջական վիճակին մասին: Ապա պատասխանելով դատախազի հարցումներուն՝ ան ժխտեց Սամուէլ Բարայեանի նախաքննութեան ընթացքին տուած այն վկայութիւնը, ըստ որում, իրեն թէ ինք խորհուրդ տուած է զիստր մեղադրելու (Մ. Բարայեանին)՝ սպաննելու նախագահ Արկաղի Ղուկասեանը:

Այս կապակցութեամբ Մ. Բարայեան յիշեցրեց վկայողին անցեալ տարուան Յուլիս եւ Օգոստոս ամիսներուն գումարուած երկու խորհրդակցութիւններուն ընթացքին ուժի միջոցով Լեւոնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան իշխանութիւնը գրաւելու գաղափարին իր համաձայնութիւնը: Սակայն Մ. Գեորգեան քննարկեց հերքեց իր մասնակցութիւնը ակնարկուած խորհրդակցութիւններուն:

Հայաստանի մէջ Լեւոնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան Արկաղի Հանրապետութեան Արկաղի Հանրապետութեան կը հանդիպէ. թէ երկու շաբաթի, 2 Հոկտեմբերին, վկայութիւն պիտի տար զիստր ամբաստանեալ Սամուէլ Բարայեան, սակայն ան դատարանէն խնդրած է ժամանակատրուապէս յետաձգել նիստը՝ իր պաշտպան փաստաբանին հետ խորհրդակցելու եւ կեղծուածներու համար:

Դատարանը բաւարարած է Մ. Բարայեանի խնդրանքը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԿԸ ՄԱՍՆԱԿՑԻ ՄԱՐՍԷՅԻ ՄԷՋԱԶԳԱՅԻՆ ՏՕՆԱՎԱՏԱՌԻՆ

29 Սեպտեմբերին, Մարտի մէջ տեղի ունեցած է աւանդական (Երբ) միջազգային տօնավաճառը, որ յիստունէ աւելի մասնակցողներու կողմէն, առանձին տաղաւարով մը ներկայացուած էին նաեւ հայկական արտադրութիւնները: Հայաստան տօնավաճառին կը մասնակցէր 10ըրդ անգամ ըլլալով:

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան հասարակութեան հետ յարաբերութիւններու վարչութիւնը կը հաղորդէ, թէ տօնավաճառի ծիրին մէջ կազմակերպուած «Հայաստան» փոխանակումներ եւ կարեւորութիւններ» թեմայով բանաձեւին խօսք առած եւ ներկայացուցած հարցումներուն պատասխանած է Ֆրանսուա մէջ Հայաստանի դեսպան էղուարը Նալբանդեան:

ԸՆԹԱՑՔԻ ՄԷՋ Է ՄԵՂՐԻԻ ԿԱՌԱՅՈՒՄԱՆ ԾՐԱԳԻՐԸ

Հայաստանի կառավարութեան Սիւնիքի մարզի Մեղրիի շրջանի գաղթագման ու բնակչութիւնը շրջանին մէջ պահելու միջոցառումներու ծրագիրին 58 կէսերէն 17ը գործադրուած են կամ՝ ընթացքի մէջ:

Ըստ Մեղրիի քաղաքապետ Միշա Յովհաննիսեանի, աշխատանքի վերականգնուած է Ազգային պոլիտեխնիկի գործարանը: Գերակային աշխատանքի կը տարբեր ասեմանաւոր շուկան վերաբնակուելու իսկ պահանջներու գործարանի արդիւնաւէտ աշխատանքի կազմակերպման համար տրամադրուած է 520 հազար տոլարի վարկ մը:

Տեստական աշխատանքները անկախ կազմակերպուած են հաւել մեղրեցի գործազուրկներուն լատուկ դասընթացները:

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

● Ելիգ Բեպտեանի մահուան առիթով փոխան ծառայութիւնը Արագածի «Դրօ» ակունքին եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները:

Կարօ Պաթարեան 100,000 լ.ա., տրեւ տիկին Յրայր Տր Ռոթուան 50,000 լ.ա., տրեւ տիկին Յրայր Գարբանեան 50,000 լ.ա., տրեւ տիկին Օտթը 300,000 լ.ա., թատրոնի Թատրարեան 50,000 լ.ա., տրեւ տիկին Բենիամին Պաթարեան 50,000 լ.ա., Սպարուճեան եղբայր 50,000 լ.ա., տրեւ տիկին Բիւզանդ Պետրոսեան 50,000 լ.ա., տրեւ տիկին Յովսէփ Սարգսեան 50,000 լ.ա., Գասիթեան ընտանիք 40,000 լ.ա., տրեւ տիկին Արմէն Սուրաբեան 30,000 լ.ա., տրեւ տիկին Արմէն Սարգսեան 20,000 լ.ա., տրեւ տիկին Կարօ Ծանագեան 20,000 լ.ա., տրեւ տիկին Սուրաբեան 20,000 լ.ա., Զոհրապ Պանիկեան 20,000 լ.ա., Յովհաննէս Պետրի Պոլիքսեան 20,000 լ.ա., տրեւ տիկին Սարգիս Պաթարեան 20,000 լ.ա., տրեւ տիկին Կարօ Զոհրապ Սուրաբեան 20,000 լ.ա., տրեւ տիկին Միսաք Բեպտեան 20,000 լ.ա., տրեւ տիկին Զոհրապ Ծանագեան 20,000 լ.ա., տրեւ տիկին Յակոբ Թեքեան 20,000 լ.ա., տրեւ տիկին Գոգօ Բեպտեան 20,000 լ.ա., տրեւ տիկին Շահէ Կրակեան 20,000 լ.ա., տրեւ տիկին Յովսէփ Սահաբեան 20,000 լ.ա., Կարոյեան եւ Սարգիս Սարգսեան 15,000 լ.ա., տրեւ տիկին Սոփիա Սարգսեան 15,000 լ.ա., տրեւ տիկին Տիգրան Գարաբէջեան 10,000 լ.ա., տիկին Սիրվարդ Սահակեան 10,000 լ.ա., տրեւ տիկին Կիրակոս Սալեան 10,000 լ.ա., տրեւ տիկին Յովսէփ Սաբասեան 10,000 լ.ա., տրեւ տիկին Գոգօ Բարթեան 10,000 լ.ա., տրեւ տիկին Յարութիւն Կիրակեան 10,000 լ.ա., տրեւ տիկին Արմէն Տիգրանեան 10,000 լ.ա., Լուսարարեան ընտանիք 50\$, տրեւ տիկին Սարգիս Յարութիւնեան 20\$, տրեւ տիկին Յարութիւն Թահմազեան 20\$:

ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

ՄԱՀԱՋԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԴԱՍԱԿԱՆ ԱՆՈՒՆՆԵՐՈՒ

Անցեալ օր, երբ Հայաստանի հեռատեսիլը կը դիտէի, խօսակեր լինեցրեց, որ Սուրբ Սարգիսի տօն է: Անակերեւելի եկայ: Կնոջը ըրի:

- Այսօր Սուրբ Սարգիս է եղբոյ:

Անոր համար ալ ասիկա նորութիւն էր:

Սկսած մտքիս մէջ փնտռել, թէ շուրջ ի՞նչ բարեկամ ունէի Սարգիս անունով. անմիջական կամ մտերիմ բարեկամ, որպէսզի հեռաձայնը բանայի ու շնորհաւորէի օրուան տօնը: Զկրցայ գտնել: Միայն խնամիտ կայ Սարգիս անունով: Ան ալ արդէն ընտանիքէն է: Ատկէ գատ, մէկ բարեկամ միայն կրցայ լինել. բաւական հեռաւոր: Անտեղի կ'ըլլար հեռաձայնով փնտռել գայն ու անուան տօնը շնորհաւորել: Եւ ընդ Սարգիս գրեթէ չէր մնացած:

- Մեր բարեկամներուն մէջ Սարգիս չէ մնացեր. ըսի տիրօրէն կնոջս:

Ան ալ համառտեց:

- Հիմա ո՞վ իր գաւակը Սարգիս կը կոչէ. ըսաւ:

- Այո՛, հիմա ո՞վ իր գաւակը Սարգիս կը կոչէ:

Ատկէ քանի մը օր առաջ էր: 11 Փետրուար: Կէսօրին, ժամը մէկին, երբ մեքենավարը բերաւ տպագրութեան յանձնուած թերթին առաջին օրինակը, նայեցայ չորրորդ էջին: Քանի մը մահազոյներ կային հոն: Մահազոյներ՝ հայանուն սիրելի մարդոց, մէկը՝ մօտիկ բարեկամ: Տղթ. Թագուր, Գէորգ մը, Համբարձում մը:

Մտածեցի, որ այս անունները կարծես Սփիւռքի հայր քարտէսէն սրբուած են այլեւ: Այսօր իսկապէս ո՞վ իր գաւակը Թագուր, Համբարձում, Գէորգ, Յակոբ, Մկրտիչ, Յարութիւն եւ այլն պիտի կոչէ: Այս անուններով մկրտուած մարդիկը այլեւս նուազու սկսած մեր շուրջ: Անոնք ալ զարման անպիսիներ, որոնց տեղը նորը չեն հասնիր: Անունները գործածութեան կ'իյնան:

Դարձեալ նայեցայ թերթին չորրորդ էջին ու յուզեցայ: Անկարելի էր, որ չլուրճէի, որովհետեւ անդորարարաւ, որ սա մահազոյներ, որոնք տեղ գտած էին չորրորդ էջին վրայ, միայն մարդոց մահազոյներ չէին, մահազոյներ էին նաեւ հայկական անուններուն: Հայկական դասական անուններուն: Անուններ, որոնցմով մկրտուած, ապրել ու մեր ազգային պատմութեան մէջ տեղ գրաւել են ինչ-ինչ գրագէտներ, արուեստագէտներ, գիտնականներ, սուրբեր, բարձրաստիճան հոգեւորականներ, քաղաքագէտներ, հերոսներ:

Տարիներ առաջ մարդիկ յաճախ անուան տուններով մկրտեան այցելութեան կ'երթային: Սուրբ Յակոբ, Սուրբ Սարգիս, Սուրբ Գէորգ, Սուրբ Պետրոս, Սուրբ Գրիգոր: Եթէ ունէինք այս անուններով բարեկամներ, շնորհաւորական այցելութեան կ'երթայինք առանց նոյնիսկ առաջիկայ իմաց տալու, որովհետեւ ենթական անակցեալ տունը կը նստէր ու այցելուէր: Այսպէս էր: Գիտէի, որ բարեկամներ անպայման այցելութեան պիտի գային: Ուրախութիւն էր, ամբապնդում մը, անունները բարձրացնելու ու պատուելու առիթ մըն էր:

Նուազելի սկսաւ: Անուն տուններով մկրտելու կոչուածն ալ այլեւս Սփիւռքի մէջ զարմաւ միայն օրացոյցի նիւթ: Թէեւ մեր սերունդը տակաւին թերեւս կրնայ իր շուրջ համբիղ դասական անուններով քանի մը բարեկամներ, բայց նոր սերունդը ի՞նչ կ'ընէ: Դասարաններու մէջ այլեւս հայկական նորակերտ ո՞ր անունները մեծամասնութիւն կը կազմեն, մշակութային գործունէութեանց ցանկերուն ու յայտագիրներուն մէջ ինչպիսի՞ նորային անուններ պարտականութիւն ստանձնած են, եկեղեցիներու մէջ կնքահայրերը ի՞նչ նոր անուններով կը մկրտեն երեխաները: Նորակերտ հայաշունչ կամ հայկ մասն անուններու կողմէն օտարաշունչ ու անիրմատ ի՞նչ անուններ կը զարմուտին մեր երեխաներուն ճակտին:

Պիտի ընդունինք, որ սփիւռքեան պայմանները ստիպեցին, որ մեր ցեղակիցները տակաւ հեռանան դասական հայկական անուններէ: Քաղաքական կամ բնկերային ազդակներ մեր ժողովուրդին պահանջեցին, որ անոնք աւելի արդիական անուններ փնտռեն, շինեն ու գտնեն իրենց գաւակներուն հետ: Ոմանք համար եթէ ստիպողութիւն էր, ուրիշներու համար ալ թմայր, արդիականանալու պահանջ մըն էր: Ոմանք ալ թերեւս կ'աճանային դասական սովորական հայկական անուններէ, շատ հասարակ կը գտնէին գտնեց:

Պիտի ընդունինք նաեւ, որ դասական անուններու կորուստը այն

Հիբանանեան Մամուլ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԱԿԱՆ ՊԼՈՔԻ ՄԸ ԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆԸ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱՆԿԱԽ ՈՐՈՇՄԱՆ ՈՒՂԻՆ Է

Կ'ԸՍԷ ՅԱԿՈՒՐ ԲԱԳՐԱՏՈՒՆԻ

Լիբանանեան «Հիուա» թերթը իր 23 Սեպտեմբերի թիւով հարցազրոյց մը լոյս բնծայած էր Շ. Յ. Դ. Լիբանանի Կեդրոնական Կոմիտէի քաղաքական գիւտնի անդամ Յակոբ Բագրատունիի հետ:
Ստորև կու տանք ինտերվյուի վերոյիշեալ հարցազրոյցը:

«Հիուա» թերթը հանդիպում մը ունեցաւ Շ. Յ. Դ. Կազմակցութեան քաղաքական գիւտնի անդամ Յակոբ Բագրատունիի հետ: Գրառատունի խօսեցաւ ընտրութեան արդիւններուն եւ հետեւանքներուն մասին, որոնք պատճառ դարձան լիբանանահայութեան բաժանման: Այս առնչութեամբ Բագրատունի ըսաւ.

«Միանականութեան հիմքը կը կայանար հայկական բոլոր շերտաւորումները նկատի ունենալու մէջ. այսպէս կազմուեցաւ հայկական միասնականութիւնը միասնական ճակատի մը ծիրին մէջ, որմէ յաջողեցան երկու թեկնածուներ Սեպտեմբերի 30-ին ընտրուելու: Այս առնչութեամբ Բագրատունի ըսաւ.

«Միասնականութեան հիմքը կը կայանար հայկական բոլոր շերտաւորումները նկատի ունենալու մէջ. այսպէս կազմուեցաւ հայկական միասնականութիւնը միասնական ճակատի մը ծիրին մէջ, որմէ յաջողեցան երկու թեկնածուներ Սեպտեմբերի 30-ին ընտրուելու: Այս առնչութեամբ Բագրատունի ըսաւ.

«Միասնականութեան հիմքը կը կայանար հայկական բոլոր շերտաւորումները նկատի ունենալու մէջ. այսպէս կազմուեցաւ հայկական միասնականութիւնը միասնական ճակատի մը ծիրին մէջ, որմէ յաջողեցան երկու թեկնածուներ Սեպտեմբերի 30-ին ընտրուելու: Այս առնչութեամբ Բագրատունի ըսաւ.

«Միասնականութեան հիմքը կը կայանար հայկական բոլոր շերտաւորումները նկատի ունենալու մէջ. այսպէս կազմուեցաւ հայկական միասնականութիւնը միասնական ճակատի մը ծիրին մէջ, որմէ յաջողեցան երկու թեկնածուներ Սեպտեմբերի 30-ին ընտրուելու: Այս առնչութեամբ Բագրատունի ըսաւ.

«Միասնականութեան հիմքը կը կայանար հայկական բոլոր շերտաւորումները նկատի ունենալու մէջ. այսպէս կազմուեցաւ հայկական միասնականութիւնը միասնական ճակատի մը ծիրին մէջ, որմէ յաջողեցան երկու թեկնածուներ Սեպտեմբերի 30-ին ընտրուելու: Այս առնչութեամբ Բագրատունի ըսաւ.

«Միասնականութեան հիմքը կը կայանար հայկական բոլոր շերտաւորումները նկատի ունենալու մէջ. այսպէս կազմուեցաւ հայկական միասնականութիւնը միասնական ճակատի մը ծիրին մէջ, որմէ յաջողեցան երկու թեկնածուներ Սեպտեմբերի 30-ին ընտրուելու: Այս առնչութեամբ Բագրատունի ըսաւ.

«Միասնականութեան հիմքը կը կայանար հայկական բոլոր շերտաւորումները նկատի ունենալու մէջ. այսպէս կազմուեցաւ հայկական միասնականութիւնը միասնական ճակատի մը ծիրին մէջ, որմէ յաջողեցան երկու թեկնածուներ Սեպտեմբերի 30-ին ընտրուելու: Այս առնչութեամբ Բագրատունի ըսաւ.

«Միասնականութեան հիմքը կը կայանար հայկական բոլոր շերտաւորումները նկատի ունենալու մէջ. այսպէս կազմուեցաւ հայկական միասնականութիւնը միասնական ճակատի մը ծիրին մէջ, որմէ յաջողեցան երկու թեկնածուներ Սեպտեմբերի 30-ին ընտրուելու: Այս առնչութեամբ Բագրատունի ըսաւ.

«Միասնականութեան հիմքը կը կայանար հայկական բոլոր շերտաւորումները նկատի ունենալու մէջ. այսպէս կազմուեցաւ հայկական միասնականութիւնը միասնական ճակատի մը ծիրին մէջ, որմէ յաջողեցան երկու թեկնածուներ Սեպտեմբերի 30-ին ընտրուելու: Այս առնչութեամբ Բագրատունի ըսաւ.

«Միասնականութեան հիմքը կը կայանար հայկական բոլոր շերտաւորումները նկատի ունենալու մէջ. այսպէս կազմուեցաւ հայկական միասնականութիւնը միասնական ճակատի մը ծիրին մէջ, որմէ յաջողեցան երկու թեկնածուներ Սեպտեմբերի 30-ին ընտրուելու: Այս առնչութեամբ Բագրատունի ըսաւ.

«Միասնականութեան հիմքը կը կայանար հայկական բոլոր շերտաւորումները նկատի ունենալու մէջ. այսպէս կազմուեցաւ հայկական միասնականութիւնը միասնական ճակատի մը ծիրին մէջ, որմէ յաջողեցան երկու թեկնածուներ Սեպտեմբերի 30-ին ընտրուելու: Այս առնչութեամբ Բագրատունի ըսաւ.

ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1939 2000 - 2001 ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՏԱՐԵՇՐՋԱՆ

ՎԵՐԱՄՈՒՏ

«BACK TO SCHOOL»

Վարժարանի Տնօրէնութիւնը կու գայ շնորհաւորելու իր բոլոր աշակերտները, անոնց Ռուտիչներն ու Մնոնները այն Գատուարքը Արդիւններուն համար որ արձանագրեցին պետական լեւնութիւններուն մէջ:

ՊԱՔԱՆՈՐԷԱ
 Ա. ՈՒՍՈՂՈՒԹԻՒՆ 100 առ Հարիւր Բ. ՓՈՐՁԱՆՈՒԱԿԱՆ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ 100 առ Հարիւր
 Գ. ՓԻԼԻՍՈՓԱՑՈՒԹԻՒՆ 100 առ Հարիւր

ՊՐԸՎԷ 100 առ Հարիւր

Ինչպէս նաեւ կը տեղեկացնէ թէ
 Լրացուցիչ արձանագրութիւնները բոլոր ուսումնական բաժիններուն համար կը սկսին Երկուշաբթի 4 Սեպտեմբերին եւ կը շարունակուին մինչեւ Ուրբաթ 29 Սեպտեմբեր 2000:
 Քարտուղարութեան գրասենեակը բաց է ամէն օր առաւօտեան ժամը 8:30էն 13:00
 Բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն:

Համազգեստները եւ գրեական պիտոյքները կը վաճառուին Սեպտեմբեր 18էն-22 ի միջեւ:
 Գիրքերու անուանացանկերը կը յանձնուին Երկուշաբթի 18 Սեպտեմբերին:
 Փոխադրակառքերը (Autocars) ապահովուած են բոլոր շրջաններուն համար:

Նորեկ աշակերտները պարտին իրենց հետ բերել
 Վիճակագրոյց, Ինքնութեան թուղթի լուսապատճեն, 4 լուսանկար, պատուաստներու եւ առողջ վիճակի վկայագիր:

ՄԱՆՕԹ

Մանկամտուրի բաժինը կ'ընդունի 2 տարեկանէն վեր փոքրիկները:

Կրթական տարեշրջանի Գաճախը աւարտական դասարանին համար կը նախատեսուի ունենալ հետեւեալ 3 մասնագիտութիւնները
 1- Lettres et Humanités 2- Sciences de la vie 3- Sciences générales

ՎԵՐԱՄՈՒՏԻ ԹՈՒԱԿԱՆՆԵՐ

Երկուշաբթի 25 Սեպտեմբեր «Միջնակարգ եւ Երկրորդականի դասարաններ»
 Երեքշաբթի 3 Հոկտեմբեր «Նախակրթարան»
 Հինգշաբթի 5 Հոկտեմբեր «Մանկապարտէզ եւ Մանկամտուր»

Գուրբ Համուտ, Արաքս փողոց, Հեռ: 01 260 504, 254 938-9, Fax: 01 262 955
 E-mail: mesrobca@dm.net.lb Web Site: www.mesrobian.com

ՏՆՕՐԷՆ ՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒ ԽԱՆՏՈՒՄ

Ինչ կը վերաբերի այս խախտումին, մանաւանդ որ յաջողած է հայ երեսփոխանները ստացան որոշ թիւով հայկական ծայրեր, 3. Բագրատունի ըսաւ. «Հայ ընտրութեան գումարը վստահութեան թու չտուաւ այդ երեսփոխաններուն, եւ այս ընտրական գումարը հայ քուէարկողներուն 85 առ հարիւրը կը ներկայացնէ:

«Եթէ խօսինք թիւերու լեզուով, պիտի տեսնենք, որ երրորդ ընտրաշրջանին մէջ, օրինակ, անոնց ի նպաստ քուէարկեց 1400 հոգի, իսկ մեզի ի նպաստ 6400 հոգի. կը փափաքէինք, որ անոնք ընտրական գումարը մը ներկայացնէին, որպէսզի եթէ խորհրդարանին մէջ հարցեր եւ տագնապներ բարձրացնելու ըլլան, իրենց կողքին ունենան այդ գումարը:

«Ասկայն ընտրութիւններուն ընթացքին ի յայտ եկած միւս հարցը, որ նախկին վարչապետ Ռաֆիք Յարիրիի հետ հակադրութեան հիմնական պատճառն է, անկախ քաղաքական որոշում ունենալու հարցն է, եւ մենք իբրեւ Հայկական Միասնականութեան ճակատին մաս կազմող հայկական կուսակցութիւններ, միշտ անկախ որոշում ունենալու կը ձգտինք. որոշում մը, որ չենթադրէր ընդդիմադիր կամ իշխանութեանց կողմնակից կեցուածք, այլ անկախ որոշում բառիս ամբողջական առումով:

«Լիբանանի անկախութենէն մինչեւ հիմա միշտ ալ գոյութիւն ունեցած է հայկական երեսփոխանական պլոք մը: Այստեղ «Հայկական» բառը պէտք է դիտել համայնքային եւ ոչ ազգային պարունակին մէջ: Մենք հայկական երեսփոխանական պլոքի մը կազմութիւնը կը նկատենք քաղաքական անկախ որոշումի ուղին: «Արժանապատուութիւն» ցանկով յաջողած է հայ երեսփոխանները պիտի կազմեն հայ երեսփոխաններու պլոք մը, սակայն հայկական հարցերու համար միայն, իսկ քաղաքական հարցերուն մէջ անոնք կ'ապուստեն «Արժանապատուութիւն» պլոքին: Մենք այս կեցուածքը կը նկատենք հայկական-անկախ դիրքորոշումի խախտում, եւ ինչպէս որ մենք չենք ուզեր ջնջել որեւէ լիբանանեան կողմի քաղաքական անկախ որոշումը ըլլալ ան համայնք թէ կուսակցութիւն, նոյնպէս ալ չենք ուզեր, որ ռեւէլ յայտնի քաղաքական գործիչ կամ այլ կողմ մը չեղնալ համարի հայկական միասնականութեան անկախ քաղաքական որոշումը:

Ինչ կը վերաբերի Պէյրութի մէջ հաւասարակշռութեան խախտման, Բագրատունի յստակացուց, որ այս երեւոյթը ի յայտ եկաւ, երբ համայնք մը

ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒ ՄԻԱՍՆՈՒԹԻՒՆԸ

Ինչ կը վերաբերի հայկական կուսակցութիւններու միասնութեան վրայ այս փոփոխութեան ազդեցութեան եւ նկատի ունենալով անոնցմէ ոմանց պատակաւորութիւնը (ինչ որ տեղի ունեցաւ Ս. Դ. Յնչակեան Կուսակցութեան մէջ, անոր ապացոյցն էր), Բագրատունի ըսաւ. «Ս. Դ. Յնչակեան Կուսակցութիւնը մէկ թեկնածու ունէր, իսկ միւս թեկնածուն (Եղիա Տերտեւեան) արտաքսուած է կուսակցութենէն եւ չի ներկայացներ Հնչակեան Կուսակցութիւնը: Ան արտաքսուեցաւ կուսակցութենէն, հետեւաբար պաշտօնապէս եւ օրինակաւոր չի ներկայացներ իր կուսակցութիւնը. մենք սկիզբէն ըսինք բոլոր կուսակցութիւններուն. թէ ո՛վ որ ընտրել իւրաքանչիւր կուսակցութիւն, ան անդամ կը դառնայ Հայկական Միասնականութեան ճակատին, եւ Ս. Դ. Յնչակեան Կուսակցութիւնը չընթացնէր Սիրիան Սեֆէրեանի թեկնածութիւնը: Ասիկա տեղի ունեցաւ Ս. Դ. Յ. Կեդրոնական կազմակերպութեան կողմէ ստորագրուած նամակի մը միջոցով, որուն մէջ կը յայտնուէր, թէ Ս. Սեֆէրեան կը ներկայացնէ կուսակցութիւնը, եւ մենք համաձայն գտնուեցանք այս որոշումին»:

Յ. Յ. Կազմակցութեան քաղաքական որոշումը եւ մենատիրութիւնը հարուածելու միւս կուսակցութիւններուն եւ անկախակցութիւններուն կարողականութեան մասին Բագրատունի ըսաւ. «Ամբողջական կերպով կը մերժենք «մենատիրութիւն» եզրը, որովհետեւ եթէ համայնքի գաւակներուն մեծամասնութիւնը վստահութիւն ունի կուսակցութեան մը կամ կողմի մը նկատմամբ, ասիկա չի նշանակեր, թէ կուսակցութիւնը մենատիրութիւնը հաստատած է թուէրակողներուն կամ համայնքին գաւակներով վայր: «1972էն մինչեւ հիմա համաձայնութիւն կայ հայկական բոլոր կողմերուն միջեւ. Յ. Յ. Կազմակցութիւնը իբրեւ հայկական ամենէն մեծ կուսակցութիւնը իր համակիր գանգաւորները եւ ժողովրդական մեծամասնութիւնը ունի: Քաղաքականութեան մէջ միշտ ալ մեծամասնութիւնը իր գլխաւոր դերը ունի որոշումին մէջ եւ ասիկա մենատիրութիւն չի նկատուիր:

«Իսկ ինչ կը վերաբերի քաղաքական որոշումին, ապա ատով անոնք կը հասկնան ընտրական որոշում: 1992ին Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան առաջարկեցինք իր թեկնածուն առաջադրելու հայկական միասնականութեան ցանկին, սակայն ան մերժեց եւ պորթրիթը ներարկեց ընտրութիւնները, 1996ին անոնք բաւարարուեցան երեսփոխան Յակոբ Տեմիրճեանով, իսկ 2000ին ուզեցինք հանդիպում մը ունենալ իրենց հետ առաջադրելու համար թեկնածուներու անունները եւ հասնելու համար միասնական ցանկի մը, սակայն ՌԱԿ դարձաւ մերժեց եւ այդ մէկը մեր հարցը չէր»:

Բագրատունի անցնուց. «Եթէ բազմութիւններ ներկայ

գտնուեցան ընտրական հաւաքներուն ընթացքին, արդէօք ասիկա մենատիրութիւն կը նշանակէ: Եթէ նախկին վարչապետ Յարիրի կրցաւ ժողովրդականութիւն ապահովել, ասիկա մենատիրութիւն կը համարուի»: Վերջի վերջոյ գոյութիւն ունին ժողովուրդին վստահութիւնը, բարեկամութիւնները, ծառայութիւնները, անցեալի եւ ներկայի քաղաքական պատմական կեցեալները: Եւ կարելի չէ լիբանանցի քաղաքացին ոչ գիտակցի համարել. որովհետեւ այն, ինչ որ իր կուսակցութիւնը կ'ընէ կը գործադրէ: Ասիկա ճիշդ չէ, մանաւանդ որ լիբանանեան բոլոր կողմերը կը նպատակադրեն ընտրական օրէնքի կուսակցական դրութիւն:

«Մենք իբրեւ կուսակցութիւն, կրցանք շրջանցել այս կացութիւնը, եւ ժողովուրդը կը հետեւի կուսակցութեան, որովհետեւ վստահութիւն ունի անոր վրայ. հայ համայնքին մէջ վստահութիւն կայ հայկական կուսակցութիւններուն նկատմամբ. ի տարբերութիւն միւս համայնքներուն, որոնք կուսակցութիւնները նկատեցին լիբանանեան պատերազմին պատճառով եւ հեռացան անոնցմէ, բայց մեր մէջ այդ մէկը տեղի չունեցաւ ոչ պատերազմի ընթացքին եւ ոչ ալ անկէ ետք: Լիբանանահայերուն միասնականութիւնը կուսակցութիւններու շուրջ չտկարացաւ. այլ, ընդհակառակը. անոնք շարունակեցին համակիր մնալ իրենց կուսակցութիւններուն: Զետեւաբար եւ չեմ գարւանձար, որ հայ քուէարկողը հետեւի հայկական կուսակցութիւններուն»:

Ան շարունակեց եւ ըսաւ. «Ամբողջ Պէյրութի մէջ «Արժանապատուութիւն» ցանկին թեկնածուները ստացան 2080 ծայր. մինչդեռ Հայկական Միասնականութեան ճակատի թեկնածուները ստացան 10,966 ծայր Պէյրութի երեք ընտրական շրջաններուն մէջ. ո՛ր է մենատիրութիւնը այստեղ»: Ան նկատեց իր տուաւ, թէ ինչ որ կը խօսուի, տկարութեան կէտի մը արդիւնքն է. անոնք նախապէս չեն կրցած աթոռներ ունենալ խորհրդարանին մէջ եւ այսօր երեսփոխաններ ունեցան, բայց ոչ հայ քուէարկողներուն ծայրերով:

ՎԱՅԵՐՈՒՆ ՎԱՍԱՐԿՈՒՄԸ

Ինչ կը վերաբերի այն հարցին, թէ որքանով հայերը համարուած են լիբանանեան ընկերութեան մէջ, մանաւանդ որ հայ երեսփոխանները չյաջողեցան հայերու ծայրերով, Բագրատունի յստակացուց, որ այս իրականութիւնը առկայ է բոլոր համայնքներուն մէջ, այսպէս. քրիստոնէայ թեկնածուները չյաջողեցան քրիստոնէաներու ծայրերով, Քեթրուան - Ժիպլիլ ընտրաշրջանին մէջ չի թեկնածուն չյաջողեցաւ շիիներու ծայրերով. եւ այս բոլորը համարուելու հարց չէ, այլ ներկայացուցելու:

«Հիմնական կէտը, որուն մասին հայ թեկնածուները խօսեցան, հայերուն համարկուիլն է լիբանանեան ընկերութեան մէջ: Բարցումը, գոր կ'ուղեմք, այն է, թէ ինչ է իրենց պատկերացումը համարկուած մասին. ինչ է համարկումը:

«Եւ կը կարծեն, որ լիբանանահայերու պատմութիւնը բոլորին բացուելու պատմութիւնը մըն է. մենք կրցանք համարկուիլ լիբանանեան շրջապատին հետ եւ Լիբանանը կը նկատենք մեր վերջնական հայրենիքը: Լիբանանեան բոլոր հարցերը մեր հարցերն են, ինչպէս նաեւ կը կարծենք, թէ մեր լիբանանցիութիւնը մենք կրցած ենք ձեռք ձգել մեր արիւնքով ու գոհողութիւններով. եւ մենք չմասնակցեցանք ոչ պատերազմին, ոչ անտիրումին եւ ոչ ալ մարդոց գաղթեցումին, այլ, ընդհակառակը, միշտ կոչ ուղղեցինք երկխոսութեան ու խաղաղութեան եւ ստոր գինը սուղ վճարեցինք»:

Կնոջական



ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՎԵՐԱՄՈՒՏ

ՕԳՆԵՆՔ ՄԵՐ ԶԱԻՎԿՆԵՐՈՒՄ, ՈՐՊԷՍՁԻ ԴՊՐՈՑԻՆ ՄԷՋ ՅԱԶՈՂԻՆ

ԳՈՐԾԵԱԿԱՆ ԹԵՆԱԳՐԱՆԵՐ՝ ՎԵՐԱՄՈՒՏԻՆ ԱՌԻՊՈՎ

Յաճախ ծնողները կողմնորոշում են իրենց դստերը լավ և ուրախ սկսելու դպրոցական տարեշրջանը: Իրրեւ ծնողք՝ մեծ դեր կրնանք խաղալ մեր գաւազաններում դպրոցական յաջողութեան մէջ, մէկ կողմէն գործակցելով դպրոցին եւ յատկապէս ուսուցչուհիներուն հետ եւ միւս կողմէն՝ տան մէջ ստեղծել անհրաժեշտ մթնոլորտ, որպէսզի մեր գաւազանները իրենց լաւագոյնը տան:

Ահա և ասիկ՝ փորձառու ծնողներէ եւ դաստիարակներէ եկած օգտակար եւ գործնական գիտելիքներ, որ պէտք է վերաբերուի լաւ ձեւով սկսելուն:



ԽԱՂԱՂ ՊԱՇՏՆԱԿՆԵՐ ԱՍԵՆՈՒՄ

Շարժելու անուշադր անգամ մը ամբողջ ընտանիքին համար խաղաղ պահ մը ստեղծել... Մարտի պատկերասփիւռը եւ հաւաքական խաղ մը խաղալ (Քաղաքային (սքրապլ), Ռիթմ, Մոնոփոլի, Մասքրիկ Մայնոս եւ այլն...):

Այսպէսով սերտ յարաբերութիւն կը ստեղծուի ընտանիքին անդամներուն միջեւ, բայց մասնաւոր կերպով կը վարժուին խմբային խաղեր խաղալու, զիտելիքներ փոխանակելու, յստիքներ կամ պարտուածքի հոգեկիճակը ապրելու: Երբեմն ալ հաւաքական ընթերցումը օգտակար եւ խաղաղ պահեր կը ստեղծէ տան մէջ:

Թիւններն ու գնահատական խօսքերը կարեւոր են, սակայն անոնք չեն համեմատուիր ծնողներն գնահատանքին հետ: Ծնողքէն եկած իւրաքանչիւր քաջալերանք կամ գնահատանք կ'օգնեն, որ պզտիկը դրական կարծիք կազմէ իր մասին, հաւատայ, որ կրնայ յաջողիլ եւ այդ համոզումով ճամբայ ելլէ:

ՕԳՆԵՆ ԱՃԻԱՏԱՆՆԵՐՈՒՄ, ԲԱՅՑ...

Ուղղութիւն տալով՝ ծնողքը պէտք է օգնէ իր գաւազանին եւ ոչ թէ անոր փոխարէն աշխատանքները կատարէ:

Այսպէս, եթէ երեխան ուսումնասիրութիւն մը ունի պատրաստելու, մենք իրբեւ ծնողք կրնանք անոր տրամադրութեան տակ աղբիւրներ, գիրքեր, պատկերներ դնել, բայց

իրբեք՝ անոր փոխարէն գրել... Նույնպէս ալ՝ դասերը կարելի է թուրանական խնդիր մը բացատրել, բայց ոչ լուծել: Կարելի է քերականական վարժութեան մը միտք բանին կամ պահանջը լաւ բացատրել, բայց ոչ՝ վարժութիւնը կատարել:

Ջաւազին փոխարէն անոր պարտականութիւնները կատարելը ոճիր է երեխային հաշուոյն: Եթէ կուզենք իսկապէս օգնել անոր, զարգացնենք անոր մէջ մտածելու, տրամաբանելու կարողութիւնը եւ մղենք, որ ան իր կարողութիւններուն յենած եւ ճիշտ թափելով բանայ իր ճամբան:

ՎԱԶՄԱԿԵՐՊԵՆ ԱՆՈՐ ԱԶՍ ԺԱՍԵՐԸ

Երեխային դասերուն հետեւելով կրնանք գաղափար կազմել, թէ անոր դասերը ինչ նիւթերու շուրջ են եւ անոնք համեմատ պտոյտներ, շարժապատկերի սրահներ կամ թանկարան այցելութիւններ կրնանք կազմակերպել՝ ընդարձակելու համար անոր գիտելիքներուն հորիզոնը:

ԼԱԲ ՕՐԻՆԱԿ ԾԱՌԱՅԵՆ

Շօշափելի արարքներով երեխաներուն պէտք է ցոյց տալ ուսանելու արժէքը:

Իրրեւ ծնողք՝ նախ եւ առաջ մեր տուններէն ներս հետաքրքրութիւն եւ սէր ստեղծենք ընթերցումին հանդէպ: Այս փափաքը պիտի ստեղծենք օրինակ ծառայելով անոնց:

Այսպէս, մեր տուններէն ներս հակական օրաթերթի մը պայման է, որ գտնուի, իսկ ազատ ժամերուն, պատկերասփիւռին առջեւ գամուելու փոխարէն, զիրք մը կարդալով եւ հետաքրքրական կամ գեղեցիկ պարբերութիւն մը ընթերցելու փոխանցելով թերեւս կրնանք հասնել մեր նպատակին:

ՀԱԲԱՏԱՆ ԶԱԲԱԿԻՆ ՅԱԶՈՂՈՒԹԵԱՆ

Սորվելու համար մեր գաւազանները պէտք է համոզուին եւ հաւատան, թէ իրենք իրականապէս կարող են: Դպրոցին մէջ ուսուցիչներէն ստացուած դիտողութիւնները:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼԵԻՈՆ ԵՒ ՍՈՖԻԱ ՅԱԿՈԲԵԱՆ ՔՈԼԵՃ
Պուրճ Համուտ, հեռ. 262618

Ազգային Լեւոն եւ Սոֆիա Յակոբեան Բոլեճը 2000-2001 կրթական տարեշրջանին համար ունի Է. կարգին Բ. պարաօրէնայի դասարաններ, անգլերէնի եւ ֆրանսերէնի բաժիններով:

Երկրորդական Բ. դասարանը ունի գիտական եւ մարզկային գիտութեանց բաժիններ: Երկրորդական Գ. դասարանը ունի Life Scienceի բաժանմունք:

Արձանագրութիւնները կը շարունակուին մինչեւ Հինգշաբթի, 5 Հոկտեմբեր 2000, առաւօտուն ժամը 9:00էն 2:00:

Բացի պրէօփէի եւ Բ. պարաօրէնայի կարգերէն, կանոնաւոր դասաւանդութիւնները կը սկսին Երկուշաբթի, 9 Հոկտեմբերի առաւօտուն:

Օրոքարի սպասարկութիւնը ապահովուած է:

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅԼԱԶԱՆ

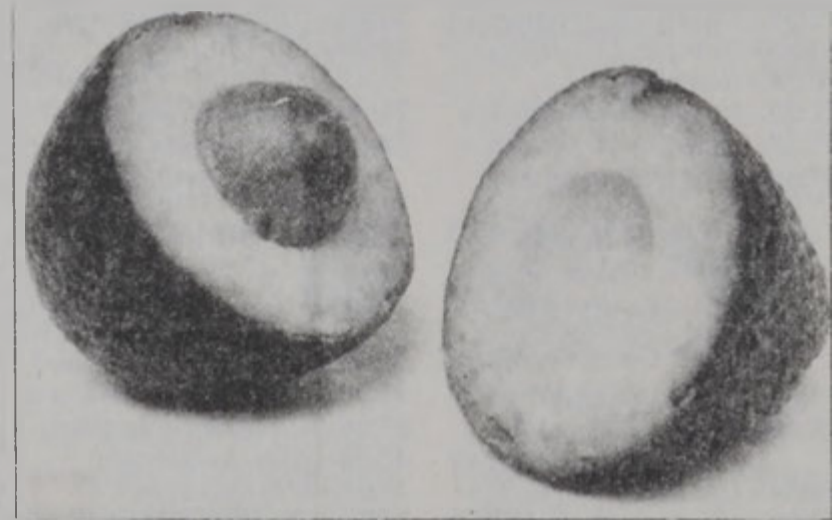
ԶՈՒԿԸ ԵՒ ԵՆՈՒՄ ԿԸ ԴԱՐՁՆԵ

Ո՛չ: Չուկը, ինչպէս ծովային պտուղները, շատ հարուստ է իոտով: Փաստուած է, թէ իոտի պակասը մեր մարմնին մէջ յոգնութիւնն ու ստախիւն սահմանափակում կը պատճառէ:

Միւս կողմէ, սակայն, ոչ մէկ փաստ կամ բժշկական հաստատում կայ, թէ շատ ծուկ սպառողները անլի խելացի կը դառնան, քան ուրիշները: Իսկ սննդական գետնի վրայ գիտենք, թէ ծուկերը, յատկապէս ինչոտ տեսակները, հիմնական ճարպաթթուներ կը պարունակեն, իսկ այս վերջինները կը նուազեցնեն գէշ ընտելութիւնը տոկոսը:

ԱՌՈՔԱՏՈՆ ՕԳՏԱԿԱՐ Է ՄՐՏԻՆ ԵՒ ԵՐԱՎԼԵՐՈՒՆ

Անոքատոն գէշ համբաւ կը վայելէ սննդական փոփոխութեան մօտ. քանի որ խորաբանջիւր 100 կրամը 1.38-360 քերտով կը պարունակէ...



Քրիստոսէ ՏՆՈՒ տարի առաջ արդէն իսկ գոյություն ունեցող այս պտուղը կը պարունակէ օգտակար ճարպաթթուներ, որոնք սեզ կը պահպանեն արտանօթային հիւսանքութիւնները:

Անոքատոն նաեւ հարուստ է ՊԵ, ՍԷ եւ Էժ կենսաանոթներով:

Եթէ անոքատոն խակ է, գալն հասունցելու համար օրաթթի մէջ փաթեցէ:

ՀՈՒՆԿՈՒՏԻ ՀԱՐՈՒՍՆԵՐՆ ՈՒ ԱՂԱՏՆԵՐԸ

Անուանի դերասանուհի Ռոյլիա Ռոպրոյ վերջերս գանձակէջ ըրած է Հոլիվուտի Յոյ լուսագոյն վճարուած աստղը՝ Թոմ Բրոյքը: Ռոպրոյ իր վերջին ժապաւէ մէն ապահոված է անի քան 200 միլիոն տոլար (ամբողջ կողմնակի շահարարութիւններն ալ հաշուելով):

Հոլիվուտի -աղբաւտ- աստղերը կը համարուին ՄԷ



Կիպարն եւ Ռիմ Բերի, որոնք 24 եւ 20 միլիոն տոլարով -բաւարարուած են- իրենց վերջին ժապաւէներուն համար:

ՎԱՅԵԼՉՈՒԹԻՒՆԸ՝ ԸՍՏ ՏԻԿԻՆ ԺՈՍՓԵՆԻ

Ճրանասայի վարչապետ Լ. Ժոսփէնի կինը ֆաշիստ վիքթիմ (նորածնութեան գոհ) մը չէ... Միշտ է, որ ան Փարիզ կ'ապրի եւ վարչապետին կիցն է, բայց նպատակ չունի ամուսինը սնանկացնելու:

Փիլիսոփայութեան դասախօս՝ Սիլվիան Ժոսփէն շատ հանգիստ կը գգայ իր ճիգ տարածներուն մէջ.



Իսկ պատմական ատիպերով կամ Բաննի փաստաօճին ան կը նախընտրէ փոխ առնել մեծ ձեւագէտներու հագուստները:

Տիկին Ժոսփէն իր եւ իր ամուսինին հագուստները կը գնէ մատչելի խանութներէ, հակառակ որ յատուկ տկարութիւն ունի իվ Սէն Լօրանի հագուստներուն հանդէպ...

ԱՍՏԵՐԸ Կ'ԱՊԱՀՈՎԵԼ ԱՆՈՆՅ ԱՊԱԳԱՆ

Նշանաւոր աստղեր՝ երգչուհիներ, դերասաններ եւ թուի-մոտոլներ արտակարգ գումարներով կ'ապահովագրեն իրենց... ճայնք, սրունքները, կեանքը:

Անցեալի միջոցով Մարիա Տիկինը մէկ միլիոն տոլարով ապահովագրած էր իր ճայնքը:

«Հոլիվուտի գեղեցկագոյն սրբորոնքներուն» տէրը՝ Մէտի Լի Բրոյքս, իր կարգին, մէկ միլիոն տոլարով ապահովագրած է իր սրունքները:

«Լ. Օրէալ-ի մանրէքն, երգչուհի եւ դերասան Մէտի-Ֆրո 300 միլիոնի անհասարակ գումարով մը ապահովագրած է իր կեանքը:

Վերջապէս, դերասանուհի Մարիա Քերի ետ շմանալու համար, ինքզինքն ապահովագրած է 10 միլիոն տոլարով:

Մարիան, որ նկարին մէջ կը տեսնենք, ծանօթ է իրրեւ 10 միլիոն տոլարոց պուրիկը...



ԽՈՒՆԿԵՐ ԴԴՄԱՃՈՎ ԱՂՑԱՆ

- 6 անձի համար անհրաժեշտ են.-**
- 250 կրամ թիթեանիկաձեւ դրամաճ:
 - 3 պզտիկ դրամ
 - 1 պզտիկ սմբուկ
 - 1 դեղին պղպեղ
 - 12 սեւ ձիթապտուղ
 - 3 պճեղ սխտոր
 - 250 կրամ կանաչ բակլայ
 - Թարմ ռեհան
 - Թարմ կարմիր պղպեղ մը
 - 6 ապուրի դրամ ձիթախալ
 - 2 ապուրի դրամ քացախ
 - Աղ

Պատրաստութեան կերպը.-

Դրամաճը խաչել ուլ տակիւ, այսինքն՝ ոչ շատ, այնքան մը, որ ակոսային տակ չզգոմուի, այլ՝ կոտրի: Ապա պաղ ջուրի տակ բռնել, ցամքեցնել եւ խորունկ ամանի մը մէջ փոխադրել: Ձէթին կէտ դրամաճին վրայ թափել եւ խառնել:

Դրամները կլոր շերտել, սմբուկը խորանարդաձեւ կտրուել, իսկ պղպեղը երկար ու բարակ կտրուել ու նախապէս տաքցած ձիթախալին մէջ դարձնել, մինչեւ որ լոյսը կարմրի: Նոյն միջոցին աւելցնել ռեհան բակլան, սխտորի մէկ պճեղ ու կարմիր պղպեղը: Ընդամենը եփել 15 վայրկեան՝ մերթ ընդ մերթ խառնելով. ապա աւելցնել աղը:

Կրակին վրայէն հանել, աւելցնել քացախը եւ ձիթապտուղները:

Խառնուրդը թափել դրամաճին վրայ, լաւ խառնել, երեսը գարդարել թարմ ռեհանով եւ հրամայել անմիջապէս:

Բարի ախորժակ:



Պատրաստեց ՇՈՒՆԿ ԿՈՒՍՈՒՄԱՐՆԵՐ

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն



ԱՇԽԱՐՀ



ՊԱՍՔԵԹՊՈԼ

ԼԻԲԱՆԱՆ - ԻՐԱՔ 81 - 76

Արևմտեան Ասիոյ ախոյեանութեան Կոնուսի մրցումներուն, երէկ գիշեր 'Լապիթի մէջ Լիբանան իր առաջին մրցումին 81 - 76 (Կիսախաղ 41 - 41) արդիւնքով պարտութեան մատնեց Իրաքը:

Չտուսի այս մրցումներուն իրենց մասնակցութիւնը կը բերեն հինգ երկիրներու ազգային խումբերը, որոնք են. Լիբանան, Յորդանան, Իրան, Սուրիա եւ Իրաք:

Մրցումներուն աւարտին, որ վերջ կը գտնէ յառաջիկայ Կիրակի օր, առաջին երկու դիրքերը գրաւող կազմերը կ'ապահովեն աւարտական մրցումին իրենց տուները: Աւարտականի մրցումները տեղի կ'ունենան յառաջիկայ Յուլիսին, Քայլինտի մէջ:

Նախանցեալ օր տեղի ունեցած էր այս մրցումներուն վիճակագրութիւնը, ներկայութեամբ Լիբանանի պաշտօնագրի ֆետերասիոնի նախագահ Ժան Համաճի, ինչպէս նաեւ ֆետերասիոնի անդամներուն: Ներկայ էր նաեւ Արևմտեան Ասիոյ ֆետերասիոնի ընդհանուր քարտուղար Յակոբ Կապուսեան, ինչպէս նաեւ իրաքահայեր երկրի ազգային խումբին մէջ ներկայացուցիչը:

Երէկուն մրցումին, Լիբանանի կազմը դաշտ ներկայացած էր առանց իր ամերիկացի մարզիչին՝ Էնտրու Եունկի, որ Երեքշաբթի օր միացած էր քաղցկեղի հետեւանքով: Ան մտադրած էր Կոնուսի այս մրցումներէն ետք միայն մեկնիլ Միացեալ Նահանգներ, բուժուելու համար:

Ստորեւ՝ մրցումներուն յայտագիրը, տեղի ունեցած վիճակագրութենէն ետք.

ԱՅՍՕՐ

Սուրիա - Իրաք (Ժամը 6:00ին)
Իրան - Լիբանան (Ժամը 8:30ին)

ՎԱՂԸ

Սուրիա - Իրան (Ժամը 6:00ին)
Յորդանան - Լիբանան (Ժամը 8:30ին)

ՇԱԲԱԾ

Իրաք - Իրան (Ժամը 6:00ին)
Յորդանան - Սուրիա (Ժամը 8:30ին)

ԿԻՐԱԿԻ

Իրաք - Յորդանան (Ժամը 6:00ին)
Լիբանան - Սուրիա (Ժամը 8:30ին)

ԹԵՆԻՍ

ՅՈՆԿ ՔՈՆԿԻ, ՎԻԵՆՆԱՅԻ ԵՒ ԹՈՔԻՈՅԻ ՄՐՅԱՇԱՐՔԵՐԵՆ



Թիմ Էլեմանց

Հոնկ Բոնկի մէջ տեղի ունեցող թենիսի ազոն մրցաշարին Բ. Կապուսեանի մրցումներուն, Յոյ դասուած բրիտանացի Թիմ Հելմանսի պարտութեան մատնեց արժանիքի իր մրցակիցը Մարիանո Չարպիթան, 6 - 2 եւ 6 - 4 արդիւնքով:

Իր կարգին, Յոյ դասուած գերմանացի Նիքոլայ Քիեֆըր անցա յաջողի համագրուած, 6 - 3 եւ 6 - 2 արդիւնքով պարտութեան մատնեց ձեռք Մթոյթովակըրկը (Աստրալիա):

Մարքել Զանկի (Մ. Ն.) 6 - 1 եւ 6 - 2 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Միլենկ Շալքիւր (Հոլանտա), իսկ Նիքոլայ Լափիթի (Էքուատոր) Քուին Քիմը (Մ. Ն.) 6 - 1, 3-6 եւ 6 - 2 արդիւնքով:

Վիեննա ԱՅԻ թենիսի մրցաշարը կ'ընդունաւ յաջողի կրկ յաջողի համագրուած, թի Աելմարկուրնի ախուսան Գիթ Սամփրան չի, ուզած իր մասնակցութիւնը բերել յառաջիկայ շաբաթ իրենց երկրին մէջ տեղի ունենալիք մրցաշարին:

Սամփրան, որ անցեալ շաբաթ Պելլուրի Հիլլի մէջ պարտութեան էր Պիթիթի Ուելլընի հետ, 1998ին շահած էր նոյն այս մրցաշարին տիտղոսը:

Հաւատակ Սամփրանի բացակայութեան սակայն, մրցաշարին իրենց մասնակցութիւնը կը բերեն Եու Էն Օփրնի ախուսան Մարաթ Սաֆին, Մալուսա Նորման, Ռիչարդ Վալդիսի ախուսան Եակենի Քաֆլիւրով, Է. Լ. Սթըն Տուրի, Միլենկ Շալքիւր եւ Թոմաս Էնքվիսթ:

Թիմ Հելմանսի մէջ տեղի ունեցող Փրիւստըրաւմակի աղջկանց մրցաշարին Բ. Կապուսեանի կրկ արժանագրութեան հետեւեալ արդիւնքները. Մարիքա Սկիլչ (Մ. Ն.) Միլուսա Վալդիսի (Չեխի) 6 - 4 եւ 6 - 4
Միլուսա Սկիլչի (Մ. Ն.) - Թամարին Թամասուկարնի (Թայլանդ) 6 - 1 եւ 6 - 4

Փիլիպ Վարտ - Տեքիկի (Յորդանա) - Նիքոլ Փրաթ (Աստրալիա) 6 - 1 եւ 6 - 1
Էմի Ֆրայկի (Մ. Ն.) - Անճիկա Մոնթոլի (Սլակա-սլակ) 6 - 0 եւ 6 - 1

2002Ի ՄՈՆՏԻՍՍԻԻ ԶՏՈՒՄ

ՇԱԲԱԹԱՎԵՐՋԻՆ ՏԵՂԻ ԿՈՒՆԵՆԱՆ 22 ՄՐՅՈՒՄՆԵՐ

Շաբաթ, 7 Հոկտեմբերին Եւրոպայի կարգ մը դաշտերը խճողուած պիտի ըլլան, որովհետեւ հոն տեղի պիտի ունենան 2002ի Մոնտիսի Կոնուսի 22 մրցումներ:

Հակառակ անոր, որ շաբաթավերջին տեղի պիտի ունենան երկրորդ հանգրուանի մրցումները, սակայն այդ մէկը չի նշանակեր, որ անոնք պիտի ըլլան անկարելու կամ նուազ հետաքրքրական, ընդհակառակը իրաքահայեր խումբ իր դաշտին վրայ կատարելիք մրցումէն առաւելագոյն չափով պիտի փորձէ օգտուիլ եւ ապահովել առաւելագոյն երեք կէտերը, դարձի մրցումներուն դժուարութիւններու առջեւ չգտնուելու համար:

Ե. խմբակէն Հայաստան, որ Երեւանի մէջ պիտի հիւրընկալէ Ուքրանիան, պիտի փորձէ մրցաշարքին իր առաջին երեք կէտերը խլել իր հիւրէն: Այդ մէկը անկասկած, որ կրնայ պատահիլ, նկատի ունենալով, որ բացման մրցումին հայրենի մարզիկները յաջողած էին կէտով մը վերադարձնալ Նորվեգիայէն, 0 - 0 արդիւնքով հաւասարութեան մը արձանագրելէ ետք դաշտին տէրերուն հետ:

Երեւանի մէջ տեղի ունենալիք այս մրցումը տեղի կ'ունենայ ժամը 15:00ին՝ Պէյրութի ժամով:

Նոյն օրը տեղի պիտի ունենայ այլ հետաքրքրական մրցում մը, երբ Թ. խմբակէն Անգլիա պիտի հիւրընկալէ Գերմանիան. մրցումը տեղի պիտի ունենայ ժամը 17:00ին՝ Պէյրութի ժամով:

Անգլիոյ մարզիչ Քեիին Քիլըն անցող քանի մը օրերուն ընթացքին վստահեցուց ըսելով, որ Լիվըրքուլի յառաջապահ Մայքըլ Օուլըն հիմնական կազմին հետ դաշտ պիտի ներկայանայ, իր կողքին ունենալով Էնտի Քոլը (Մանչեսթըր Եունայթըդ):

Քիլըն վստահեցուց ըսելով, որ իր կազմը դաշտ պիտի ներկայանայ երկու յառաջապահներով: Նկատի ունենալով, որ Անգլիոյ ախոյեանութեան 2000 - 2001 եղանակը լաւ ձեւով սկսած էր, Օուլըն նկատի առնուած է իբրեւ հիմնական մարզիկ, հակառակ անոր, որ ան ընդհանրապէս նկատի կ'առնուէր իբրեւ պահեստի մարզիկ:

Քիլըն, որ մինչեւ շաբաթավերջ պիտի յայտարարէ իր կազմին մարզիկները, ըսաւ, թէ նկատի առած է նաեւ Ռեյսթ Համի մաս կազմող ձօ Քոլը,

որ սակայն դժուար թէ կարենայ այս կարելու մրցումին առաջին անգամ ըլլալով դաշտ ներկայանալ ազգային խումբին հետ:

Պայէր Լեւերքուլընի այժմու մարզիչ Քրիսթֆ Տոմ, որ Գերմանիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան 2000 - 2001 եղանակի աւարտէն ետք է, որ պիտի ստանան Գերմանիոյ ազգային խումբին մարզիչի իր պաշտօնը, կը յայտնէ, թէ մտադիր չէ խումբին հետ Անգլիա մեկնելու եւ ներկայ ըլլալու այսպիսի կարելու մրցումի մը:

Ան յայտնապէս ազդուած կը թուի ըլլալ Պայէրն Միլիտի տնօրէն Ուլի Հօնէսի կատարած այն յայտարարութեամբ, թէ ինք արժանի չէ այդ պաշտօնին համար:

Պայէրն Միլիտի նախագահ Ֆրանց Պերքուսըրը այժմ իր սանկ կարելին կը փորձէ ընելու համար իր առաջին Տոմը, որպէսզի ան մեկնի Անգլիա, միեւնոյն ժամանակ ալ Հօնէսի թելադրելով, որ նմանօրինակ այլ ղեկավար չկրկնուին ապագային:

Տոմ, որ երեք տարեան պայմանագրութեան մը պիտի ստորագրէ Գերմանիոյ ֆութպոլի ֆետերասիոնին հետ, կ'ըսէ, թէ ինչ որ ալ պատահի որոշած է չմեկնիլ Անգլիա, գիտնալով հանդերձ, որ «Ուիլպրի» ի մարզադաշտին մէջ այս մրցումը պիտի ըլլայ վերջինը:

Է. խմբակէն ներս տեղի ունենալիք Սպանիա - Իսրայէլ մրցումը եթէ շատերու համար կը նկատուի ոչ այդքան կարելու, սակայն անիկա մեծ նշանակութիւն պիտի ունենայ Ռէյա Մատրիտի մաս կազմող Ֆերնանտօ Հիերոնի համար, որ իր պիտութեան դաշտին «Սանթիակո Պէռնասպէ»-ի մէջ առաջին անգամ ըլլալով դաշտ պիտի ներկայանայ ազգային խումբին շապիկով:

Վերջին անգամ Սպանիա այս դաշտին մէջ 1988ին դաշտ ներկայացած էր, այդ ալ Սկոթլոյդի դէմ:

Հիերո առաջին անգամ ըլլալով Սպանիոյ հետ դաշտ ներկայացած էր այդ մրցումէն տարի մը ետք՝ Լա Քոռուսայի դաշտին մէջ: 32 տարեկան Հիերո, որ 73 անգամ կրած է ազգային խումբին շապիկը կ'ըսէ, թէ իրեն համար այս մրցումը պիտի ըլլայ անմոռանալի, որովհետեւ գիտնէ թէ իր ակումբին համար իրները պիտի ողողեն դաշտը:

Ստորեւ՝ Շաբաթ օր տեղի ունենալիք բոլոր մրցումներուն յայտագիրը (փակագծի մէջ նշուած են մրցումներուն ժամերը (Պէյրութի ժամով) եւ դաշտերուն վայրերը):

Ա. ԽՄԲԱԿ

Չուիցերիա - Ճարօ Կոպիներ (Ժամը 18:30ին, Յիւրիսի)
Լիքսեմպուրկ - Սլովենիա (Ժամը 20:15ին, Լիքսեմպուրկ)

Բ. ԽՄԲԱԿ

Փորթուգալ - Այիր (Ժամը 23:00ին, Լիպպոն)
Անտորրա - Էսթոնիա (Ժամը 17:00ին, Անտորրա)
Կիպրոս - Հոլանտա (Ժամը 20:30ին, Նիկոսիա)

Գ. ԽՄԲԱԿ

Հիւսիսային Իրլանտա - Գանիա (Ժամը 17:00ին, Պէյքասթ)
Չեխիա - Իսլանտա (Ժամը 18:00ին, Թեփլիս)
Պուլկարիա - Մալթա (Ժամը 18:30ին, Սոֆիա)

Դ. ԽՄԲԱԿ

Մակեդոնիա - Ալբանիա (Ժամը 21:00ին, Սքոփիէ)
Շուէտ - Թուրքիա (Ժամը 17:00ին, Կոթենպուրկ)
Մոլտաւիա - Սլովակիա (Ժամը 18:00ին, Բրիչկե)

Ե. ԽՄԲԱԿ

Հայաստան - Ուքրանիա (Ժամը 15:00ին, Երեւան)
Լեհաստան - Պիլոնոսիա (Ժամը 21:00ին, Լոտո)
Կալէս - Նորվեգիա (Ժամը 17:00ին, Քարտիֆ)

Չ. ԽՄԲԱԿ

Լաթվիա - Պէլճիքա (Ժամը 21:15ին, Ռեկա)
Սան Մարինօ - Սկովտիա (Ժամը 20:45ին, Սան Մարինօ)

Ը. ԽՄԲԱԿ

Լիխթենշթայն - Աւստրիա (Ժամը 21:30ին, Վատու)
Սպանիա - Իսրայէլ (Ժամը 22:30ին, Մատրիտ)

Ը. ԽՄԲԱԿ

Լիթվանիա - Վրաստան (Ժամը 19:00ին, Քաունաս)
Իտալիա - Ռումինիա (Ժամը 21:45ին, Միլան)

Թ. ԽՄԲԱԿ

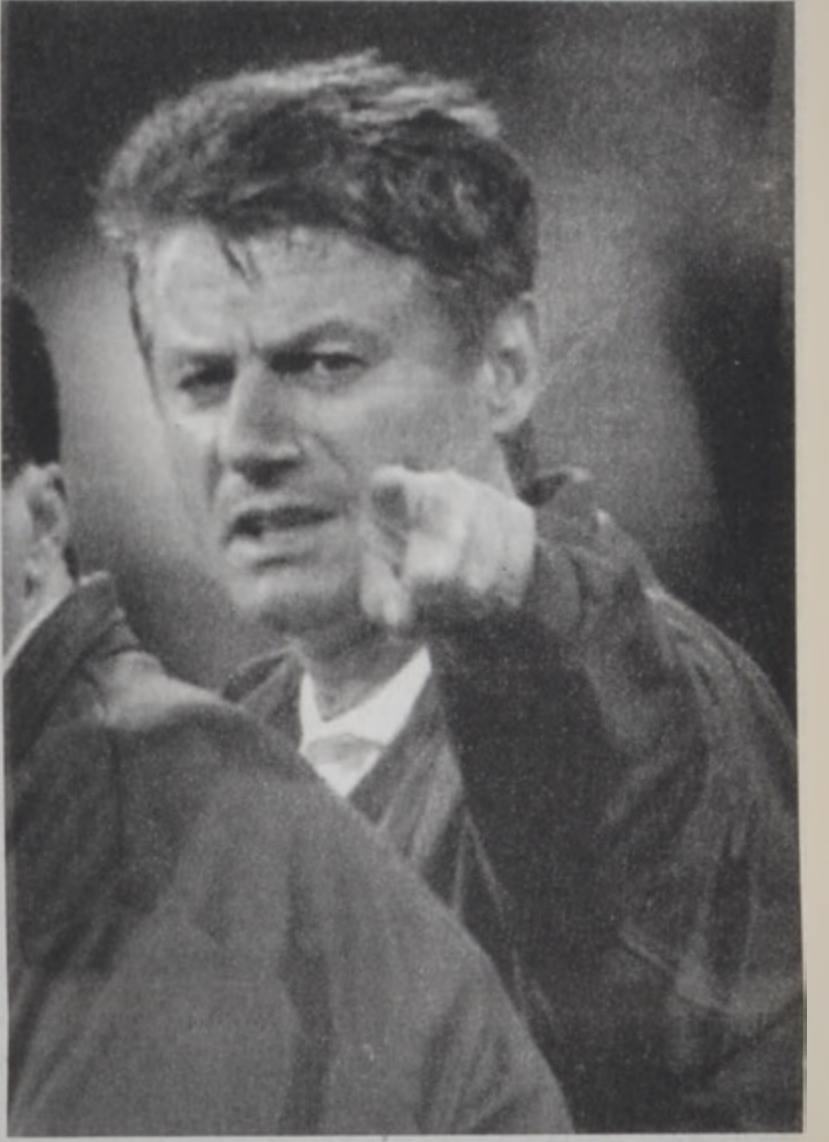
Անգլիա - Գերմանիա (Ժամը 17:00ին, Լոնտոն)
Յունաստան - Ֆինլանտա (Ժամը 20:00ին, Աթէնք)

ՓԻՆԿ ՓՈՆԿ

ՌԱԶՄԻԿ ՇԵՄԵՄԵԱՆ ԿԸ ՅԱՌԱՋԱՆԱՅ

Լիբանանի փինկ փոնկի տղոց անհատական ախոյեանութեան իր կատարած երկրորդ մրցումին, Ռազմիկ Շեմեմեան (Հ. Մ. Ը. Մ.) արձանագրեց երկրորդ յաղթանակը, 2-0 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք Սահակ Պետրիանան (Անդրանիկ). վստահաբար Հ. Մ. Ը. Մ. փ միւս տղաքն ու աղջիկները պիտի հետեւին իրենց խմբակիցին օրինակին եւ այսօր իրենց մրցումներուն յաղթանակներ արձանագրեն անպայման:

ԼԻՓԻԻ ՅԱՁՈՐԴԸ ՄԻՆԶԵԻ ՇԱԲԱԹԱՎԵՐՋ ԿԸ ՅՍՏԱԿԱՆԱՅ



Քանտիգիօ

Ինթէր Միլանի նախագահ Մասիմօ Մորաթի, երէկ խոստացաւ, որ պաշտօնագրկուած մարզիչ Մարսելօ Լիփիի յաջորդը պիտի նշանակուի մինչեւ յառաջիկայ շաբաթասկիզբը:

«Ներկայիս չեմ ուզեր անոր յաջորդին կամ թեկնածուներուն անունները յայտարարել, սակայն կը վստահեցնեմ, որ մինչեւ Երկուշաբթի ակումբը պիտի ունենայ իր նոր մարզիչը: Մարզիչ նշանակուելիք անձը սակայն պէտք է ըլլայ այնպիսին, որ կարենայ ակումբին մաս կազմող մարզիկները իրարու մօտ համախմբելով լաւ արդիւնքներ արձանագրել: Այդ մէկը վստահաբար, որ դժուար առաքելութիւն մըն է եւ զօրաւոր նկարագրի տէր անձի մը կարիք ունի», ըսաւ Մորաթի:

Լիփիի պաշտօնագրկուածէն ետք, իտալական մամուլը արդէն իսկ երկու անուն յայտարարած էր: Առաջինը՝ Ուրուկուէլի մարզիչ Տանիէլ Փասարելլայի անունը, իսկ երկրորդը՝ Իտալիոյ 21 տարեկանէն վար կրօսներներու ազգային խումբին մարզիչ Մարքօ Թարտելլիի անունը:

Փասարելլայի մարզիչ նշանակումը կը թուի ըլլալ անելի հաւանական, մանաւանդ, որ ան չորս եղանակ իրրեւ մարզիչ մաս կազմած է Ինթէրի, նախքան Արժանիի ազգային խումբին մարզիչ նշանակուելը:

Իտալական «Կալէթթալա Տէլլօ Սիլո» օրաթերթին համաձայն Մորաթիի մինչեւ յառաջիկայ շաբաթասկիզբը պիտի յայտարարէ նոր մարզիչին անունը, որովհետեւ կիրակի օր Փասարելլայի կազմը Ուրուկուէլէ կարելու մրցում մը ունի կատարելիք Արժանիի ղեկավար Մոնտալիլի զտուելու մրցումներուն գծով (Հարաւային Ամերիկայի գօտիէն ներս):

Կալէթթալի կատարած այդ յայտարարութեան անդրադառնալով, Փասարելլա ըսաւ, թէ՝ «ոեւէ անձ սիրալից մարզիչ պիտի ուզէ Ինթէր Միլանի նման ակումբի մը մարզիչը ըլլալ, սակայն այսպիսի կարելու մրցումի մը նախօրեակին այդ գծով չեմ ուզեր մտածել իսկ»: Նոյն յայտարարութիւնը կատարեց նաեւ Թարտելլի, որ նախապէս երկու եղանակ իրրեւ մարզիչ մաս կազմած է Ինթէր Միլանի, Եուվենթուսի շապիկն ալ կրել է ետք:

Նոյն օրը տեղի ունենալիք վենետուելա - Պրազիլ մրցումին, հիւրընկալ կազմը դաշտ պիտի ներկայանայ առանց իր մարզիչին՝ Ուանտուրի Լուքսեմպուրկի, որ անցեալ շաբաթավերջին պաշտօնագրկուեցաւ:

Անոր օգնականը Քանտիգիօ պիտի ըլլայ խումբին նախագահ մարզիչը, մինչեւ նորի մը նշանակումը:

Ստորեւ՝ շաբաթավերջին տեղի ունենալիք մրցումները՝ Հարաւային Ամերիկայի գօտիէն ներս կ'աւակովի մէջ նշուած են մրցումներուն ժամերը (Պէյրութի ժամով) եւ դաշտերուն վայրերը:

ԿԻՐԱԿԻ

Քոլումբիա - Փարակուէլ (Ժամը 5:00ին, Պոկոթթո)
Պոլիվիա - Փերու (Ժամը 23:00ին, Լա Փոպ)
Վենեսուելա - Պրազիլ (Ժամը 23:00ին, Սան Քրիսթօպալ)
Էքուատոր - Զիլի (Ժամը 24:00ին, Քուլիթթօ)
Արժանիի - Ուրուկուէլ (Ժամը 2:00ին, Պուէնոս Այրէս)

ՌՈՒՄԻԱ ԵՒ ՇԵՂԱՍՏԱՆ ԶԻՆՈՒՐԱԿԱՆ ԸԱՍԱԶԱՅՆԱԳԻՐ ՄԸ ԿՆԵՔՑԻՆ



Փութին անմոլ զօտուելով Հնդկաստան գտնուելէն, կ'այցելէ Քամահալ:

ՆԻՒՍ ԵՏԼԻՆ, 4 (ՌՈՅԹԸՐՁ) - Ռուսիա եւ Հնդկաստան Չորեքշաբթի օր կնքեցին համաձայնագիր մը, ըստ որուն Մոսկուա Նի Տեղիի պիտի ծախէ թի-90 Էս. տիպի հրասայեր եւ Մո-30 Էս. Քէ. Այ տիպի ռազմական օդանավեր: Երկու կողմերը նաեւ կնքեցին պիտուրական-թերթի գործակցութեան վերաբերեալ փորձագիշտական:

Պաշտօնատարներ շայտնեցին, թէ վաճառքին զոմով համաձայնագիրը ինչ կ'արժէ: Սակայն Ռուսիոյ նախագահ վլաստինի Փութինի այս շաբթուան Հնդկաստան այցելութեան նախօրեակին, երկու երկիրներու ապաներ ըսած են, թէ շուրջ 1 միլիարդ տոլար արժողութեամբ պէնթերու վաճառք մը հաւանական է:

Պաշտօնատարներ օրերուն Հնդկաստան խորհրդային պէնթերու ճարտարարուեստին հաւատարմ մէկ յաճախորդ եղած է: Երկու երկիրներուն միջեւ պաշտպանութեան այս յարաբերութիւնը շարունակուած է 1990ական թուականներուն, հակառակ անոր որ Հնդկաստան պէնթ հայրաբնութիւնը այլ երկիրներու հետ նաեւ գործակցած է:

ՓՈՒԹԻՆ ԸՆԶՄԻՐԻ ՄԵՋ ՆՍԻՍ ՄՕՏԵՑՈՒՄ Կ ԱՌԱՋԱՐԿԷ

Միւս կողմէ, Փութին Չորեքշաբթի օր իր քաղաքական կշիռը դրած է Քաշմիրի մէջ Հնդկաստանի որդեգրած քաղաքականութեան ետին, յայտնելով, թէ անոր ժեշտ է «խիստ մտնեցում» ցուցաբերել բրտութեան արտաքին ուժերու հանդէպ: Ան ահաբեկչութեան դէմ միացեալ ճակատի կոչ ուղղած է:

Փութին Հնդկաստանի խորհրդարանին մէջ արտասանուած խօսքի մը ընթացքին շեշտած է, որ Նի Տեղիի հետ կապերը Մոսկուայի արտաքին քաղաքականութեան բանալի մէկ տունալը պիտի մնան:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ - ՍՓԻՒՌ... Ծարուակուած Ա. Էջէն

Անդրադառնալով Եւրոպական խորհուրդին Հայաստանի անդամակցութեան, նախարար Օսկանեան նշեց, որ այդ գործընթացին մէջ կան որոշ մտահոգութիւններ: Ան ըսաւ, որ Հայաստան միայն ողջունած է այդ կազմակերպութեան Հայաստանի եւ Ազրպէյճանի միջակամակցական անդամակցութիւնը: «Սակայն ատիկա ի վերջոյ ունի իր ժամկէտը եւ մեր դիւանագիտութիւնը ներկայիս կը փորձէ օ նշանակելու ետք (Ազրպէյճանի խորհրդարանական ընտրութիւններ) խզել այդ կապը, որպէսզի Եւրոպական խորհուրդը փորձէ առանձնաբար զննատակաւորներ տալ իւրաքանչիւր երկրի եւ առանձին որոշում կայացնէ անոնց անդամակցութեան գծով», ըսաւ ան:

Պատասխանելով Բրիտանիոյ մէջ Հայաստանի նախկին դեսպան Արմէն Սարգսեանի պաշտօնազրկման մասին հարցումի մը, նախարար Օսկանեան ըսաւ, որ ան պէտք էր Հայաստան վերադառնար՝ նախարարութեան մէջ իր աշխատանքը շարունակելու համար, սակայն մինչեւ հիմա չէ վերադարձած: «Կրնամ միայն ըսել, որ մինչեւ տարեկները կը նշանակուի նոր դեսպան», ըսաւ վ. Օսկանեան:

Հայաստանի դիւանագիտութեան պետը տեղեկացուց, որ 10 Հոկտեմբերին Պրիւքսէլի մէջ պիտի կայանայ Եւրոպական Միութեան գործակցութեան խորհուրդի հանդիպումը, որուն ընթացքին պիտի քննարկուին շրջանային անվտանգութեան եւ Լեռնային Ղարաբաղի տագնապին, ինչպէս նաեւ ուժանիւթի անվտանգութեան եւ տնտեսական գաղափարն առնչուող հարցեր:

ԱՐԱՅԱԹ ԵՒ ՊԱՐԱՔ... Ծարուակուած Ա. Էջէն

քարկոծեցին ամերիկեան դեսպանատունը, յայտնեցին ականատեաներ: Յուցարարներին մէկը մագլցելով դեսպանատան պարիսպին վրայ, վար առաւ եւ պատռեց ամերիկեան դրօշակը: Չորս հազար ցուցարարներուն մեծ մասը ուսանող էր: Աստիկանութիւնը ձերբակալեց դրօշակը վար առնող ցուցարարը: Ականատեաներ ըսին, որ հարիւրաւոր ոստիկաններ բախում ունեցած են ցուցարարներուն հետ, արցունքաբեր կապեր արձակելով անոնց դէմ:

ՕՌՅԻ արաբական երկիրներ երէկ շտապեցին պաղեստինցիներու օժանդակութեան, դեղ ու բժշկական այլ օժանդակութիւն ուղարկելով արհմիջոց: Օժանդակութիւն ուղարկող երկիրներու կարգին են Քուեյթը, Սէուտական Արաբիա, Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններ եւ Քարթը:

Օմանի մէջ հարիւրաւոր ուսանողներ բողոքի ցոյց մը կազմակերպեցին Իսրայէլի դէմ: Աստիկանութիւնը յայտնեց, որ ցոյցը խաղաղ էր:

Ռուսիոյ արտաքին գործոց փոխ նախարար վասիլի Սրետիւնի պիտի տուաւ, որ բանակցութիւններ միակ միջոցն են կասեցնելու վարագոյրեան ալիքը

ԿՈՐ - ՊՈՒՇ ԱՌԱՋԻՆ ԲԱՆԱԿԵԾԸ ԱՆՑԱԻ «ԽԱՂԱՂ»

Մ. Նահանգներու նախագահութեան թեկնածուներ՝ հանրապետական ճորձ Պուշ եւ դեմոկրատ Ալ Կոր երէկ իրենց ընտրարշաւին վերսկսեցին, իւրաքանչիւրին յայտարարութիւններ տար, թէ լաւագոյնը դուրս եկած է Երեքշաբթի գիշերուան նախագահական առաջին քանակեցումը:

Անհրաժեշտ էր, որ թէ՛ փոխ նախագահը եւ թէ՛ թեքսասի կառավարիչը լաւ ելոյթ մը ունենային 90 վայրկեան տևողութեամբ բանավեճին ընթացքին:

Բանավեճին անմիջապէս ետք հարցախոյզներու արդիւնքները ցոյց տուած են, թէ ոչ Կոր, ոչ Պուշ չեն յաջողած հասցընել անհրաժեշտ հարաւոր, որ իսկապէս վիճարկուի քանար երկու թեկնածուներուն միջեւ:

Կոր երէկ առաւտունը

պատկերասփռուած յայտագիրներու ընթացքին գոհունակութիւն արտայայտած է իր ելոյթին զօմով: «Առիթը ունեցայ ամերիկացի ժողովուրդին իմ առաջարկներուն մասին խօսելու», ըսած է ան Էն. Պի. Սի. կայանի «Թուտէյ» յայտագիրին:

Սակայն Էյ. Պի. Սի. կայանի «Կուտ Մոռնիկ Ամերիքա» յայտագիրին Կորի հարցումը է բանավեճին ընթացքին հաւանական չափազանցութեան մասին եւ ան խոստովանած է, թէ «ինչ պիտի մը գործած է»:

Պուշ նախընտրած է երէկ առաւտունը ուղղակի յայտագիրներու շարքին փոխարինելով բանավեճին ետք ուշ գիշերին կարգ մը գաղափարներ ծաղալէնի առնելով:

Ան ըսած է, թէ իր կարծիքով «լաւ աշխատանք տարած է» ինչ կը վերաբերի կարգ մը յարձակումներու դէմ իր հակումներուն:

Գործընթացը ցոյց տուած են, թէ Օգոստոսի կէսերէն ի վեր Պուշ եւ Կոր գրեթէ հաւասար համեմատութեամբ ժողովըրդականութիւն կը վայելեն, թէ եւ Կոր անցնող քալի մը օրերուն կը թուի որոշ առաւելութիւն մը ապահոված ըլլալ:

ՅԵՂԱՍՏԱՆԻԹԵԱՆ ԸՆԶԱՅՈՒՄԸ ԶԻ ԿՐՆԱՐ ... Ծարուակուած Ա. Էջէն

քայլի չի դիմեր, որովհետեւ ներկայիս յարաբերութիւնները արդէն կը գտնուին գրեթէ պարզ մակարդակի վրայ: Ան ըսաւ, որ Յեղափոխութեան ճանաչումէն ետք կարճ ժամանակաշրջանի համար հայ-թրքական յարաբերութիւններու մէջ պիտի շեշտուի լարուածութիւնը, մինչեւ որ կիրքերը հանդարտին: Սակայն նախարար Օսկանեան համոզուով յայտնեց, որ Յեղափոխութեան ճանաչումը երկար ժամկէտի վրայ դրական ազդեցութիւն պիտի ունենայ հայ-թրքական յարաբերութիւններուն վրայ:

ՄԱՍԵՍԸ ՆԱԸԱՆՂԵՐՈՒ ԱՐՏԱԵՆ ԳՈՐԾՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ԸԱՌՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Մ. Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարութիւնը Երեքշաբթի օր հրապարակեց յայտարարութիւն մը, որ կը նշէ. «Եթէ այս քանակը որդեգրուի Ներկայացուցիչներու Տան կողմէ, ապա ստիկա պիտի բարդացնէ եւ պիտի չնպաստէ մեր ճիշտութեան կողմէ մէջ կայունութիւն եւ խաղաղութիւն:

Պուշը զարու մարդկային առաջին մեծ տագնապին ուղղութեամբ: «Քուեյ մը այս քանակը լին, քուեյ մըն է նոր դարուն Մ. Նահանգներու քարոյական դեկավարութիւնը շարունակելու համար», ըսաւ Վարդեան:

Ան յոյս յայտնեց, որ Ներկայացուցիչներու Տան նախագահը բանավեճը լիազուարէնիստին քուեարկութեան դէմ յառաջիկայ քանի մը օրերուն:

ԹՐԵԱԿԱՆ ԸԱԿԱՁԵՑՈՒԹԻՒՆԵՐ

Թրքական Առաքիւնութիւնը Կուսակցութեան ԼՆՏՏՆԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Լոնտոնի սակարանին մէջ, դրամամիջներու փոխանակման սակը հետեւեալն էր երկկ կիւսորին.	
Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակը.	0.8758
Եւրօ.	7.4855
Ֆրանսական ֆրանք.	1.5034
Գերմանական մարք.	2.2314
Հոլանդական ֆլորին.	2.512
Չեխոսլովակական ֆրանք.	1.7314
Պոլսեակական ֆրանք.	46.034
Իտալական լիր.	2209.6
Ճափոնական ԵՆ.	108.83
Շուեդական քրօն.	9.787
Նորվեգիական քրօն.	9.1654
Դանիական քրօն.	8.512
ՄԼԿ սրբորին.	1.4594

ԽԱՉԲԱՈՒ ԹԻՒ 4681 Պատրաստեց՝ Տ.Մ. ԱՐԱՋԱՐԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

ԸՆՈՐԻՉՈՆԱԿԱՆ	ՈՒՂԱՇԱՆՅԱՑ
1. Նախադպրոցական տարիքի երեխաներու հաւաքական:	1. Պարուտակ - Սպասել:
2. Վաղը կամ հրոսում:	2. Արշակ Բ.ի հիմնադրած քաղաքը:
3. Կրկնուած բաղաձայններ - Չափահաս:	3. Իրերայաջորդ տաներ - Շղուական:
4. Կարասի - Մայրապալան:	4. Օղանման գոյացութիւն - Իրերայաջորդ գիրք - Ալլուրբենէն:
5. Ակնատ - Արգելական:	5. Սուրմալուրի գրկութիւն (հակ.):
6. Կարծր փայտով ծածկուած սալ (հակ.):	6. Շարլոթ Գորսէյի գրքը - Յամ (հակ.):
7. Նախամայր - Ետին դարձած դեռավար:	7. Կոճակապետ:
8. Մանկավարժ կոթ - Աւանակ:	8. Բորկոնիմ - Ժամանում - Ալլուրբենէն:
9. Հայ գիտնէր - Նեղիչ տարբերութիւն:	9. Միտարան:
10. Իտալական գետ - Թուրք, խոյանք:	10. Աստուած - Իրաքեան լրատու գործակալութիւն - Չայնակից տարեր:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Շ	Բ	Ն	Ի	Տ	Խ	Ա	Շ	Ո	Յ
2	Փ	Ա	Շ	Ա	Կ	Ո	Ռ	Ի	Ի	
3	Թ	Ջ	Կ	Ա	Լ	Կ	Ա	Ս	Ս	
4	Ի	Մ	Ա	Ն	Ա	Լ	Ն	Ա	Ռ	Ն
5	Կ	Է	Ա	Յ	Ե	Ա	Ց	Ք	Ա	Կ
6	Գ	Ե	Բ	Ա	Ե	Ա	Կ			
7	Վ	Ա	Լ	Ս	Ր	Ո	Տ	Ր	Ն	Ն
8	Ա	Տ	Ա	Ն	Գ	Ր	Ի	Ա	Ա	
9	Հ	Ա	Մ	Ր	Ա	Յ	Պ	Ի	Ր	Հ
10	Ա	Ր	Ի	Ր	Մ	Ա	Մ	Ս	Ս	
11	Ն	Կ	Ա	Ն	Մ	Կ	Ր	Ա	Տ	

ԹԻՒ 4680 ԽԱՉԲԱՈՒՆ ԼՈՒԾՈՒՄԸ

Պէյրութի սակարանից մէջ օտար դրամացիներու փակման սակագիւերը հետեւեալներն են:

Սուրիական քրոն	31.50 - 33.50	լ.ն.
Իրաքեան տիրաւոր	50.00 - 51.00	լ.ն.
Պահիլեան տիրաւոր	3990.00 - 4010.00	լ.ն.
Քուեյթեան տիրաւոր	4878.42 - 4880.42	լ.ն.
Յորդանանեան տիրաւոր	2118.24 - 2128.24	լ.ն.
Ա.Մ. Էմիրութեան տիրաւոր	408.43 - 410.42	լ.ն.
Միւստական ռիալ	399.90 - 403.99	լ.ն.
Օմանեան ռիալ	3900.00 - 3930.00	լ.ն.
Քարթաքեան ռիալ	412.15 - 416.15	լ.ն.
Եգիպտական կիւն	425.72 - 427.72	լ.ն.
Անգլիական սթերլին	2202.99 - 2204.68	լ.ն.
Գերմանական մարք	673.47 - 675.47	լ.ն.
Հոլանդական ֆլորին	597.70 - 599.36	լ.ն.
Ֆրանսական ֆրանք	200.76 - 202.37	լ.ն.
Չեխոսլովակական ֆրանք	868.32 - 870.75	լ.ն.
Պոլսեակական ֆրանք	31.63 - 33.89	լ.ն.
Դանիական քրօն	230.22 - 250.12	լ.ն.
Սլովակական փիլիպ	8.02 - 9.04	լ.ն.
Թրքական լիր	0.0365 - 0.0370	լ.ն.
Կիպրական փաուր	2307.75 - 2309.75	լ.ն.
Իտալական հապար լիր	680.15 - 682.15	լ.ն.
Ճափոնական հապար կէն	13087 - 13089	լ.ն.
Ամերիկեան հապար ֆրանք	2450 - 2452	լ.ն.
Ամերիկեան տոլար	1501.00 - 1514.00	լ.ն.
Քանադական տոլար	997.50 - 999.56	լ.ն.
Աւստրալիական տոլար	802.88 - 809.88	լ.ն.
Եւրօ	1315.91 - 1318.93	լ.ն.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	105.000 - 115.000	լ.ն.
Իրանեան մէկ ոսկի	92.000 - 102.000	լ.ն.
Օմանեան մէկ ոսկի	81.000 - 91.000	լ.ն.
Մեքսիկական փետու	496.000 - 503.000	լ.ն.

Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի 13.250.000 - 13.750.000

Մէկ օնս ոսկի 270.05 - 272.25

Մէկ օնս արծաթ 4.87 - 4.89 \$

● ՍՈՒԽՏԵՐԻ ԲԱԾՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

Գիցի Ա. Եզրույմ Գիցի Բ. Եզրույմ

Ա. կարգի	7 1/4	7 3/8
Բ. կարգի բաժնետիր	7 3/8	7 3/8